

(اقرأ في هذا العدد كلمة الاستاذ حافظ بك عوض عن مسرح الكوميدي فرانسيز بباريس)

الثنى ١٠ مليات

العدد الثالث

٣

الستار

شيم



المدموزيل ماروسكا الراقصة بكازينو دى بارى

الادارة : بشارع المدابغ رقم ١٥ بالقاهرة

صندوق البريد رقم ١٩٣٩ تليفون ٤٩٨٤ بستان

الستار

As-Setar (be Rideau)

﴿ مجلة فنية مصورة ﴾

تصدر مرة في الاسبوع

صاحبها ومديرها

جمال الدين هانظ عروس

الاشتراكات

١٠٠ قرش عن سنة كاملة

٦٠ » عن نصف سنة

يحررها

حبيب جاماتي

اتحاد المكاتبين المسرحيين

كان للنقاد « اتحاد » فذب فيه التفريق . وكان لهم شمل ماموم فتشتت ذاك الشمل .

وقد عمت الفوضى من جديد ، بل زادت خطورة عما كانت عليه

على من تقع المسؤولية في ذلك ، ولماذا فشل « النقاد المسرحيون » حيث كان ينبغي أن يفلحوا ؟ هذا ما سوف تظهره الايام ، عند ما يتكون « الاتحاد » الجديد على انقاض القديم .

اجتمعنا في الموسم الماضي ، وتناقشنا وتفاوضنا وتبادلنا الآراء وتباحثنا طويلا ، وأجرينا انتخاب لجنة ادارية ، ودفعنا الرسوم ولبننا ننتظر . . .

وما زلنا ننتظر . . .

المناقشات ، والمفاوضات ، وتبادل الآراء ، والمباحثات ، واجراء الانتخابات ، كل ذلك كان صرخة في واد ، ونفخة في الهواء !

أما الرسوم التي دفعت فلسنا ندري في أى سبيل استخدمت ، وفي تقوية دعائم أى « اتحاد » أنتمت !

أما آن الاوان لوضع حد لهذه الفوضى ، ولاعادة تشييد البناء المتهدم ؟

ما كدنا نصدر هذه المجلة حتى أتتنا رسائل عديدة بهذا الصدد . وعلى تلك الرسائل نجيب :

تفاوض البعض من الكتاب المسرحيين في وجوب تأسيس اتحاد جديد يلم شعهم ويجمع كلمتهم . ولكل جريدة أو مجلة كبرى ، تهتم بالمسرح وتفتح أعمدها للبحث في شئونه ، الحق في الاشتراك في ذلك الاتحاد

وسيمثل كل جريدة أو مجلة صاحبها أو مندوب واحد ينوب عنه

هذا هو المبدأ الاساسى الذى وضعه المتفاوضون .

وهذه المجلة تفتح صدرها رحبا للتباحث في هذا الموضوع ، ولنشر مختلف الآراء فيه .

عار على (المكاتبين المسرحيين) ان يكونوا على الحالة التى نراهم عليها الآن — وان يظلوا هكذا .

لقد تكونت الفكرة .

فعليهم ان يعملوا لتحقيقها .

(حبيب جاماتي)

بين المسكرات

من اسبوع لاسبوع

ربنا يوفق

تتناقل الالسنه في الوسط المسرحي اشاعة لو تحققت لكنت فائدتها عظيمة ، ونتائجها أعظم ، وفرحنا بها أعظم وأعظم .

وخوى تلك الاشاعة ان البعض من محبي الطرب يسعون للتوفيق بين البلبل محمد عبد الوهاب والبلبل أم كلثوم ، فينضم الاثنان ويؤلفان فرقة تمثيلية غنائية تشتغل باخراج الروايات الاوبرا والاوبريت ، اسوة بمنيرة المهدية ، أو أحسن شويه من منيرة المهدية .

فكره كويسه يا ولاد . ربنا يوفقكم ! ولا شك في أن الجمهور سيطرب لذلك ويصفق للذين سعوا هذا المسعى الحميد المشكور

ولاشك أيضاً في ان ام كلثوم باستطاعتها أن تظهر مواهبها الجملة على المسرح وفي روايات غنائية طويلة ، أكثر مما تستطيع ذلك على التخت وعبد الوهاب من جهته يجيد على المسرح أضعاف اجادته على التخت ، وقد برهن على ذلك في الموسم الماضي عند ما قام بدور مارك انطوان بجانب منيرة

ومين اللي حايثقلق من هذه الاتفاقية اذا تمت ؟

ارقصوا يا بنات

اقسم بعظمة الفن ان الفتيات المصريات لو اردن ذلك ، لأتقن الرقص أكثر من الراقصات الاوروبيات اللواتي يظهرن على مسارحنا ... أريدون مثلاً ؟

شاهدت رواية « ابن فرعون » بتياترو

المجستيك ، ورقصت في احد المشاهد الآتية جانب حبيب رقصاً شرقياً بديعاً . اقول بديعاً ولن يجرؤ احد على تكذيبي . فجانيت بلغت في هذه الرقصة حد الكمال ، واستحقت كل اعجاب وتشجيع .

ولو اجتهد البعض من ممثلاتنا ، اللواتي يشعرن بميل الى الرقص ، كما اجتهدت جانبيت لتكونت في الوسط المسرحي فرقة راقصات تضرب الراقصات الاجنبيات على (عينهن) وعلى سيقانهن ايضاً

وليه ما يكنش عندنا راقصات كمان ؟

منيره وزكى

نشرنا في عددنا السابق خبر الاتفاق الذي تم بين السيد منيره المهدية وزكى أفندى مراد ، على العمل معا في الموسم المقبل : ونزيد الآن على ماسبق المعلومات التي حصلنا عليها وهي :

يتقاضى زكى مراد من منيره المهدية مرتباً شهرياً قدره ٨٠ جنيهاً وقد حرر العقد بين الطرفين لمدة ستة شهور . واذا أخل أحدهما بشروط العقد فانه يدفع للآخر تعويضاً معيناً .

وعلى هذا ، يكون زكى أفندى مراد أرخص مطرب في مصر !

يا بلاش يا عالم ! بتراب الفلوس !

كرم منيره ... على كريمه

اذا كننا نأخذ على دكتاتورة الغناء في مصر السيدة منيره المهدية ، اشياء كثيرة

فانه لا يسعنا الا ان نعترف لها بأمر واحد أو بفضيلة واحدة اذا شئت ، وهي انها كريمة ، محبوبه ، على نفسها وعلى الغير ! ولدى براهين كثيرة عن ذلك .

والبرهان الاخير ما صنعتته أخيراً مع الممثلة الشابة كريمه أحمد

يعلم القراء ان كريمه ، بعد ان هجرتها أمها أو مربيتها صوفي ديمتري ، وتخلت عنها ، انضمت الى فرقة فاطمه رشدي

لكنها لم تمكث فيها طويلاً ، بل تركتها لاسباب لانعامها وأوشكت أن تقع من جديد في حالة بؤس وشقاء . لولا ...

لولا منيره المهدية !

فان دكتاتورة الغناء عطف عليها ، واخذتها الى بيتها ، وأدخلتها الى غرفتها ، واعطتها مبلغاً من المال تستعين به مؤقتاً ، وجعلت تصرف لها مرتبها كاملاً قبل أن تبدأ الفرقة بالعمل .

معاملة حسنة والله ! وعطف لانجده عند كثيرين من أصحاب الفرق !

وهذا ما حملنا على المجاهرة هنا بان منيره المهدية كريمة

ليس فقط مع « كريمة » بل مع جميع من عبس الحظ في وجوههم .

ادعي معانا يا كريمه « ربنا يخلى لك الست »

مقارنة !

ذكرنا في العدد الماضي كلمة عن الاتفاق الاخير بين زكى أفندى عكاشه مدير مسرح الازبكية وصديق أحمد متعهد الليالي المعروف

وتتلخص الاتفاقية في أن يؤجر زكى لصديق عشرين ليلة - ماتنيه سواريه - تمثّل فيها فرقة الازبكية روايات التي أخرجتها في السنين الماضية

ولكن سى صديق (لعب في عبه الفار) كما يقولون فذهب يتفاوض مع زكى مرة ثانية

— ياسى زكى أفندى — انت طالب منى
كام ايجار الليله الواحدة
— خمسة وعشرين جنيه زى ما اتفقنا
— طيب واذا كنت عاوز التياترو فاضى
خالص يعنى كده من غير ممثلين ولا روايات .
ولا صوتك الحلو.. تطلب منى كام ؟
— ثلاثين جنيه ؟ !!

انتهى الحديث ، والعهد على الراوى !

اختشوا .. عيب ..!

هذه الكلمة موجهة الى اسيادنا الممثلين
وسيداتنا الممثلات .

يخرج النفر منهم — او منهم — من هذه
الفرقة لكي ينضم الى تلك ، فيطلق لسانه
العنان ، ويبدأ فى سرد المخازى التى ترتكب
على قوله — فى الفرقة التى كان فيها .

صاحب الفرقة لص ذميم ، والممثلون كلهم
سفلة ، والممثلات حقيرات ساقطات ، والعمال
لا يفهمون شيئاً ، والفوضى ضاربة اطنابها !
هذا ما يقوله عن الفرقة الأولى :

ثم يحدث ما لا بد من حدوثه ، فيغضب
صاحبنا — او صاحبتنا — من الفرقة الثانية .
ما العمل !

ما فيش الا الرجوع الى الفرقة الاولى .
ويعود ذلك النفر الى الفرقة التى تركها
اولاً ، والتى اطلق لسانه فى القذف فيها —
فيعكس الآية ويفرش الملايه من الناحية
الثانية ...

وهات ياردح .. وهاش ياشتأم ، فى حق
الفرقة الاخرى !

يا جماعة عيب ! والله عيب ! اختشوا احسن
الناس يصدقوا بعدين انكم ما عندكمش اخلاق !

اشطر منه !!

صديقنا فيتا سيون شاب محبوب من

جميع الملتصقين بالجو المسرحي — وهو يعمل
دائماً لنصرة التمثيل ومساعدته بمختلف الطرق
وشتى الوسائل

استأجر حفلتين من يوسف بك وهبى فى
مدينة بور سعيد ، وسافر اليها مبكراً ليوزع
تذاكره هناك

وكان ان قابله شخص يدعى عبد الله
عبد الغفار ، يعرف عنه صديقنا فيتا الشئ
الكثير ، ويعرف انه كثيراً ما احتال على اصحاب
الليالى و«صهين» على ثمن ما يأخذه من تذاكر
لذلك رفض صديقنا فيتا ان يسامه تذكرة
واحدة دون ان يدفع له الثمن مقدماً

ولكن صاحبنا ماطل وراوغ ، وذهب
خلسة دون علم فيتا الى عامل شبك التياترو ،
وطالب منه أن يعطيه تذاكر باربعين جنيهها
وادعى ان فيتا هو الذى أرسله اليه

وانطلت اللعبة على عامل الشباك فاخذ
صاحبنا التذاكر وانصرف بها كعادته . ولكن
فيتا وقف له بالمرصاد وهدده برفع أمره الى
القضاء ، فخاف الرجل ودفع نصف المبلغ
ووعده بدفع النصف الآخر بعد حين

فقبل بذلك فيتا ، وكان ذلك كرماً منه
واحساناً ، لم يقابله صاحبنا البور سعيدى الا
بالاشاء ونكران الجميل

سولت له نفسه الشريرة أن يعاكس فيتا
فاصدر نشرة ضده وقال ان البلدي يجب أن تحزن
حداداً على وفاة الزعيم الاكبر ، ويجب
ان يقاطع الناس التمثيل . ولكن فيتا كان
امكر منه ، فاصدر نشرة أخرى واجل
حفلاته ، ثم زاد على ذلك ان تبرع بمجزء من ايراد
الحفلات صدقة على روح الزعيم الراحل
وهكذا تمكن فيتا ان (يلعن ابو خاش)

صاحبنا النصاب

برافو فيتا !!

فى سبيل الفن

مسكين هو الممثل الذى يحب فنه ويغار عليه

هو يضحي بكل شئ فى سبيل هذا الفن
يضحي بجسمه وراحته ، بل قد يضحي بحياته
ايضاً عند اللزوم . ومع ذلك فتمر هذه التضحية
دون ان يشعر بها أحد أو يلتفت اليها انسان
ولا غرابة فمصر بلد العجائب

فى الاسبوع الماضى مرض صديقنا
حامد مرسى ، وانتابته حمى خبيثة الزمته فراشه
وجاء الطبيب عائداً ، فأمره أن لا يغادر
منزله مدة ثلاثة أيام الى أن تنتهى الحمى من
دورها

ولكن حامد يقوم بالدور الاول فى رواية
ابن فرعون ، وغيابه عن مسرحه يؤدى الى
عدم تمثيل الرواية

وفى ذلك خسارة مادية وأدبية للمجستيك
ومديره الكسار

قام حامد لفوره وذهب الى مسرحه ،
ومثل تلك الليلة وقدماء لاتكادان تقويان على
حملة من شدة الحمى ، وكان لا ينتهى من الانساد
حتى يعود الى غرفته فيرتجى على كرسيه خائر
القوى !

هذا مثل بسيط نسوقه للقراء ، دون أن
تعلق عليه

وحمد الله على سلامتكم ياسى حامد !!

قبل الاتفاق

قبل ان يتفق الاستاذ أبيض مع يوسف
بك وهبى ، دخل فى مفاوضات مع السيدة
منيرة المهديّة للعمل معها

وعرض عليها ان يدفع مبلغ خمسمائة
جنيهاً ويدخل شريكاً لها فى الفرقة ، ويتناول
أربعين فى المايه من الارباح .

وكانت المفاوضات تجري بواسطة الحاج
مصطفى حفى ، صاحب تياترو برتانيا

لكنها فشلت ، لان منيرة لم تقبل ما عرضه
عليها الاستاذ .

هذا هو الخبر الذى بلغنا .

وهنا ، لى سؤال :

ماذا كنا رأينا على المسرح يا ترى لو تم ذلك واشترك الاستاذ أبيض مع منيرة ؟ هل كان يريد أن يجعل من كبيرة المغنيات ممثلة ؟

أم كان يريد أن يجعل من نفسه مطربا ؟ كنت عايز تغنى يا استاذ ؟

الله !! كان !! سمع !! هس !! والله لم ننس بعد الايام التى كنت تنشد فيها أنشودتك المعروفة فى رواية «الافريقية» لكن الحمد لله !

الحمد لله على ان الاتفاق لم يتم ! فالأفضل ان يظل كل منكم بعيداً عن الآخر ، اتقاء للخطر الذى يهدد البلد من جراء اندماج تجميعيرتك ببجتها !!

ياساتر !!

جاءتنا رسالة من أحدهم - يظهر انه من الجماعة علماء النحو - يقول لنا فيها انه ما كان ينتظر منا أن نسيء الى اللغة العربية اساءة فاحشة ، كالتى أقدمنا عليها باطلاق اسم (الستار) على مجلتنا !

أتعلمون ياسادة ماذا يريد هذا الرجل أن نسمي المجلة ؟

احزروا !

« الستار »

نعم «الستر» . لا أ كثر ولا أقل !

قال «الستر» نحوى و«الستار» مش نحوى

قال «الستر» عربى و«الستار» بظرميطة

طيب ياسيدى ! مش عايزين نتكلم نحوى

ومش عايزين نتكلم عربى كان !

والنبي تتلهي !

خليك قاعدمع أجدادك سيديويه ونقطويه

وثقلويه وسخفويه . . .

وخلينا مع ستارنا الله يشفيك ويحجن عليك

ياست طولى بالك !

الست هى السيدة منيره المهدية . . . فهى وحدها بين الممثلات ، والمغنيات ، والمطربات ، والراقصات ، التى يسمونها «الست» وبس . . . «الست» حاف !

والست زعلانه كما تعامون من المجلات المسرحية كلها ، من أولها الى آخرها . . . وقد رفعت أخيراً قضية على مجلة «الرقيب» لصاحبها صديقتنا الاستاذ جورج طنوس . وهى تطالبه بتعويض ضخم عما أصابها من ضرر أدبى - كما تقول !

طيب ياست ! . . . اعملى قضية واقبضى التعويض . . . الله ياخذ بيدك !

وجورج طنوس - كما يعلم الذين يعرفونه حاضر النكتة ، سريع الخاطر ، الى حد بعيد .

جنسنا معه فى القهوة وقلنا : مين حايترافع عنك يا أستاذ ؟

— ضد منيره ؟

— أيوه !

— ولا حد . . . أنا . . .

— انت ؟

— أنا . . . وحا اترافع بالصاجات ضد

ملكة الطرب فى وادى النيل !

— أسمعنا شيئاً من مرافعتك

— سأقول كلمات معدودة :

« اقتلوني واقتلوا مالكا معي . . .

أسجنوني وأسجنوها ! . . . »

حقق الله الآمال !

مبروك

تعاقدت السيدة منيره المهدية مع عبد العزيز أفندى حمدي على أن يكون مديراً فى لفرقتها المقبلة .

وعبد العزيز حمدي يدخل بذلك فى دائرة

المحترفين ، اذ أنه كان من قبل من الهواة فقط ولعل نزوله الى الميدان يمكنه من اظهار مواهبه ، فهى كثيرة لكنها كانت قبل الآن مخفية عن الجمهور

ولعبد العزيز حمدي آثار تذكروا فى مختلف الاندية وفرق الهواة .

مبروك ياسى عبد العزيز . . . أو يا أستاذ . . . اذ انك ستدعى من الآن فصاعداً بهذا اللقب مادمت مدبراً فىنا .

ومبروك كان عليك ياست !

والله انت الكسبانه !

افتتاح رمسيس

قرر الاستاذ يوسف بك وهبى ان يفتتح الموسم التمثيلى فى آخر الشهر الجارى برواية (الشرك) لهزرى كستمايكر ، تعريب الاديبين عبد الله الرياشى وفتوح نشاطى .

وربما كانت الرواية التالية (الوطن) - وهى التى ستمثلها فرقة فاطمة رشدى أيضاً فى الاسبوع المقبل . وسيقوم الاستاذ ابيض بدور «ريزور» - الذى يقوم به بشارهواكيم فى فرقة فاطمه - ويمثل يوسف بك وهبى دور «كرلو» الذى يمثل به حسين رياض فى فرقة فاطمه شدوا حيدكم كلكم ! . . .

ايزيس فيلم

تم الاتفاق أخيراً ، ونهايها ، بين السيدة عزيزه أمير وادارة سينما متروبول ، على عرض الرواية التى اخرجتها السيدة باسم «ليلي» فى السينما المذكور ، ابتداء من ١٦ نوفمبر المقبل وقد استأجرت السيدة عزيزه سينما متروبول لمدة اسبوع كامل بمبلغ خمسمائة جنيه وقررت ان تعرض الرواية على حسابها الخاص وقال أحد المقربين منها ان مدخول الشباك لن يقل عن الف وخمسمائة جنيه ربنا يسمع منك ويحقق أملك !

« سهران »

صور... بمناجيه



لسفيه نظمي

ممثلة معروفة كانت تعمل سابقاً في مسرح
حديقة الازبكية وقد انضمت الى فرقة فاطمه
رشدي حيث تعلق عليها الآمال



(سنديه حسنين)

فتاة صغيرة ذات صوت رخيم صдах
أعجب بها كل من سمعها من هواة الطرب
والعارفين في أصول هذا الفن . وقد اتفقت
معها السيدة منيرة المهدية وضممتها الى فرقها
الجديدة . وتقول منيرة ان هذه الفتاة الصغيرة
لها مستقبل كبير وانها - أي منيرة - تريد ان
(تضرب بها) ام كلثوم . ربنا يستر ! وقد داخل
القلق نفوس المعجبين بام كلثوم وعبادها
الكثيرين . فلننتظر الموسم المقبل لكي
نستطيع ان نحكم .

وعند ما قيل لام كلثوم : (منيره تريد ان
تضربك بسنيه حسنين) قالت : تضربني ! هيء
هيء هيء ! . هي فاكهه ان كل واحد تلبس
كوفيه وعقال تبقى ام كلثوم ؟



(ماري منصور)

من اجل الممثلات صورة واخفن روحاً
واحبن الى الجمهور . وأملها عظيم في النجاح
في الموسم المقبل أكثر من قبل



سرينا ابراهيم

ركن من اركان فرقة فاطمة رشدي وقد
حاولت منيره المهدية ان تضمها الى فرقها
الجديدة فلم تفلح



(يوسف حسني)

ممثل شاب تفوق بمقدرته سنه . كان
يشتغل بفرقة الاستاذ ابيض لكنه انضم اخيراً
الى فرقة فاطمه رشدي :

الموسيقى التصويرية وأبطالها



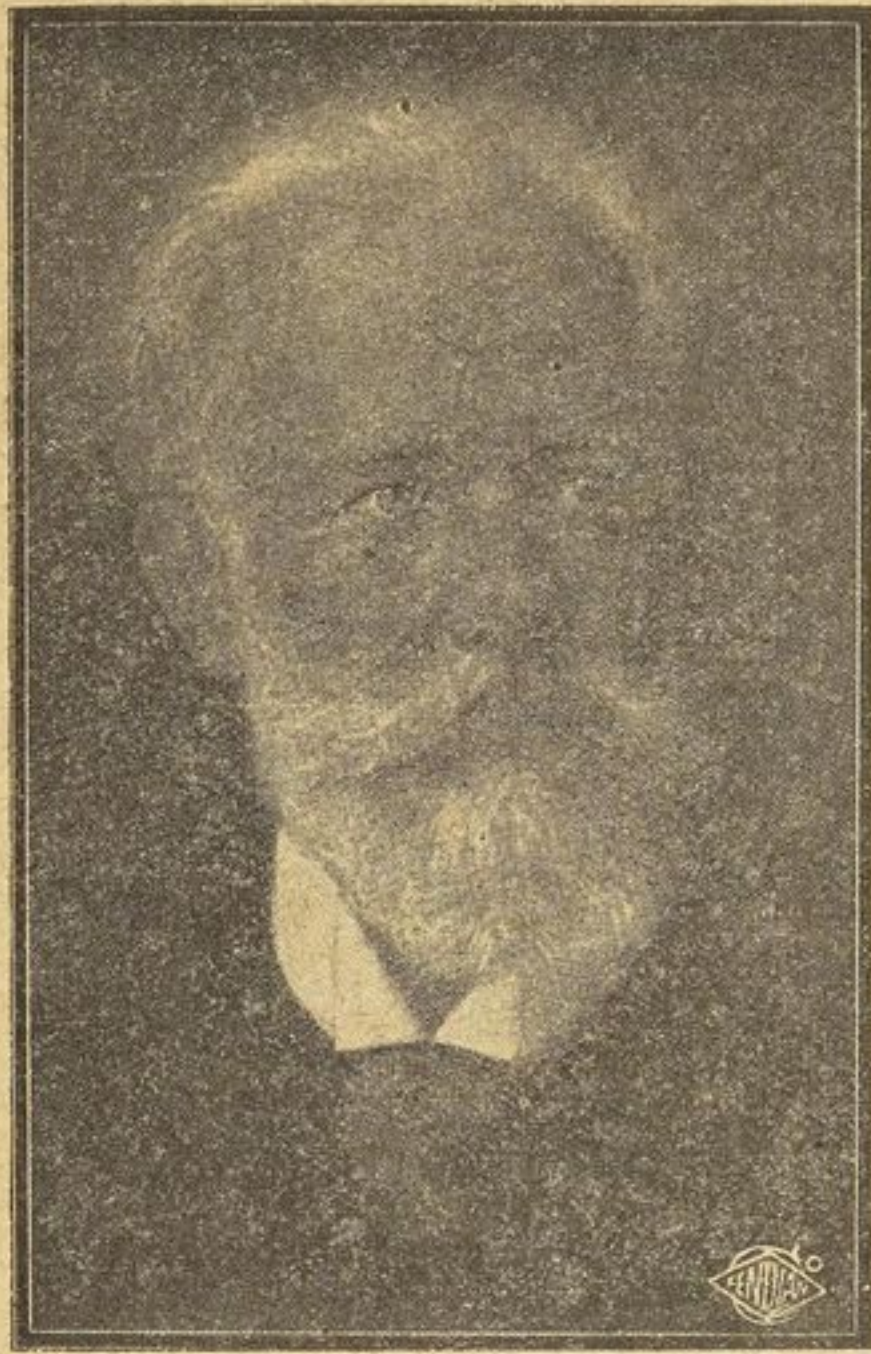
بكل ما فيها من تطورات وتقلبات، ولم يترك شيئاً. أما ادوارد حريج، الموسيقي النرويجي، فهو يخالف بيتهوفن من هذ الناحية لأنه لم يصور من الطبيعة غير نواحيها الجميلة وأحوالها الهائلة. وانك لتحس بهذا الفارق عند سماعك بعض قطعه الجميلة مثل قطعه المساء - الصباح - والربيع - وليالي القمر - وملك الجبل - وغير ذلك مما وضعه هذا الموسيقي العبقري، أشادة بجمال الطبيعة وجلالها. غير انه يتفق مع بيتهوفن وهكتور برليوز وتشايكوفسكي ووبرت وشوبان وغير هؤلاء في تصوير أحوال النفس وطوارىء الحياة المختلفة. فقطعة جريج المساء موت آن (والكونسرت) الذي وضعه للبيانو المسمى (ثورة النفس) وأنشودته (ذكرى غرامى الاول) يثبت لنا انه كان لا يترك شيئاً من هذه الناحية بغير تصوير... وهكتور بيرليوز هو الموسيقي الفرنسي الفرد الذي نشأ على مذهب بيتهوفن وحاول تقليده في أكثر سمفونياته

وهذا التقليد ظاهر جدا في سمفونيته (حياة أحد الفنانين) وهي القطعة الجميلة التي حاول ان يضعها على نسق سمفونية بيتهوفن التاسعة الخاصة بتاريخ حياته، وكذلك في قطعته (المساجين) وسمفوني (فوست) وقصيدة (ساردانا بال) للشاعر الانكليزي الكبير (بيرون) أما

الموسيقى التصويرية هي كل ما يوضح تصوير حالة من حالات النفس بكل ما فيها من مختلف العواطف، أو تصويرا لحوال الطبيعة بما فيها من جمال وجلال وجبروت وعظمة. وبالاختصار، فالموسيقى التصويرية هي أداة الموسيقي لتصوير كل ما يتخيله أو يحس به. وأبطال هذا النوع من الموسيقي هم أكبر وأعظم شأنا من أبطال الموسيقي التلحينية، مع العلم بان الموسيقي التلحينية ماهي الاوليدة الموسيقي التصويرية. وفي مقدمة أبطال هذا النوع من الموسيقي (أعني الموسيقي التصويرية) لودفيج فان بيتهوفن أكبر وأعظم مصور موسيقي عرفه العالم. فسمفونياته التسع ما زالت ولن تزال أعظم وأفخم ما كتب من نوعها. وبيتهوفن هو الموسيقي الوحيد تقريبا الذي صور الطبيعة



بيتهوفن



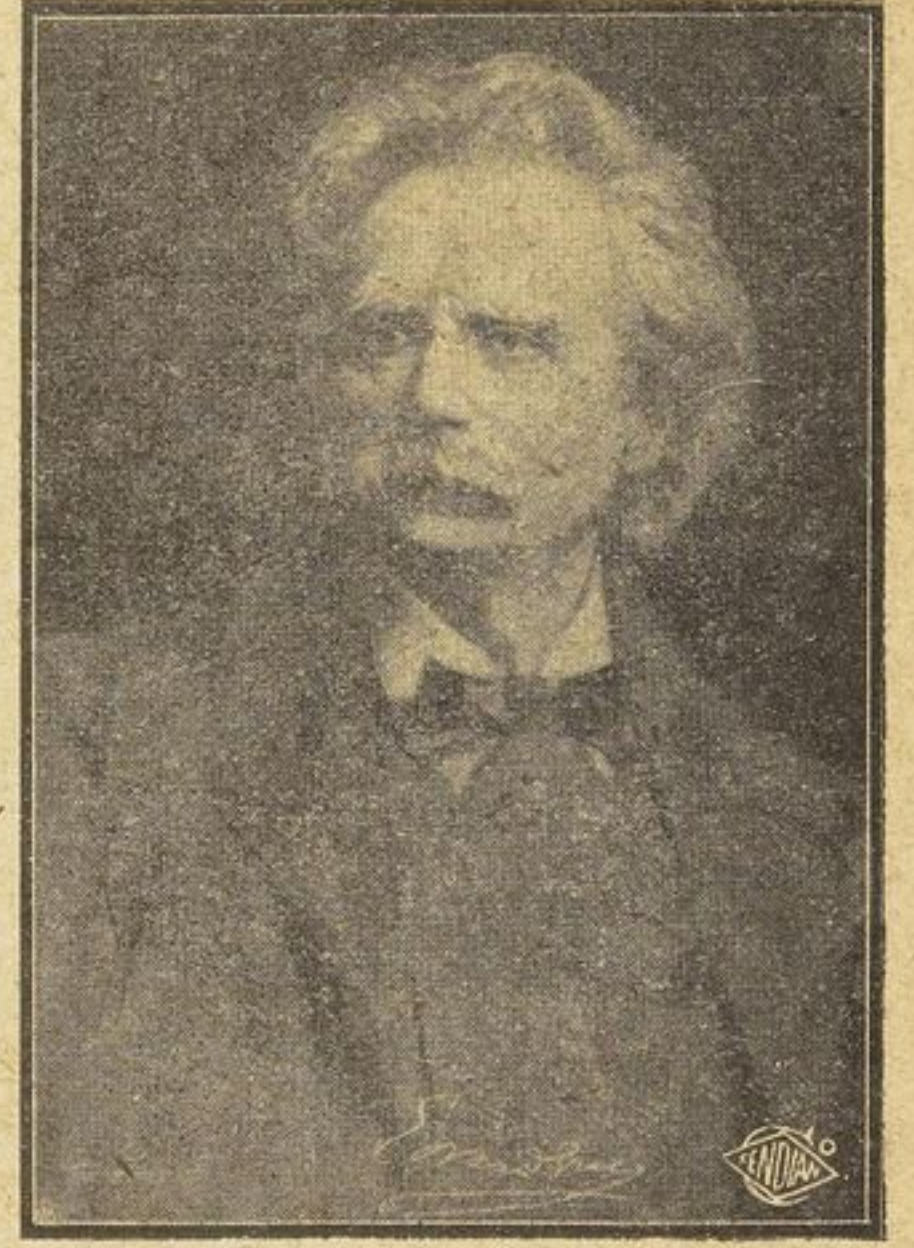
تشايكوفسكي

تشايكوفسكي الموسيقي الروسي العظيم الذي يعد أكبر وأعظم ما أنجبت روسيا من الموسيقيين فقد كان جبارا في كل ما كتب عن الطبيعة، عميقا في تصوير حوادث الحياة، وتعد قطعته (الطائر الجريح) وسمفونيته المساء عام (١٨٦١) من أبداع ما وضع في الموسيقي التصويرية.

ومن أبطال هذا النوع أيضا الموسيقي المحبوب الذي كان يلقب بابن المعجزات (فولفجانج أمادوس موزارت) الذي أخذ عنه بيتهوفن كثيرا من الدروس والذي تعد أوبراته وسمفونياته من المعجزات الخالدة. فسمفونيته (جوبتر) تعد فريدة في نوعها. وله أيضا أناشيد تصويرية غاية في الابداع كأنشودة (الرعاة) (ومهد الشيطان) (والتوسلات) وغير ذلك. وموسيقى موزارت دأمة الابتسام حتى فيما كتبه للكنيسة. وهناك موسيقى آخر يعده النقاد الفنيون أكبر رأس موسيقية، وأعمق نفسا من كل من ذكروا. هذا الموسيقي أو هذا العبقري هو

هذه نفسية رجل مرض بهذا الوباء ولكنه لم يمت وقد دفن وهو مغنى عليه فقط
فاما أفق وجد نفسه مدفونا في قبر مظلم
بجانب جثث هامدة يتمشى فيها الفساد ..
هذه هي النفسية التي تخياها رحمانينوف والتي
بنى عليها قطعته المشهورة، وهي كما ترى نفسية
عميقة من الصعب تصويرها موسيقيا، ولكنه
صورها فاجاد وأخرجها للناس في صورة
موسيقية عميقة تهز النفس وتحرك القلوب.
هؤلاء هم بعض أبطال الموسيقى التصويرية
الذين تركوا للعالم أكبر ثروة موسيقية خالدة
لم تؤثر عليها تطورات الفن المختلفة ولا مرور
السنين الطويلة
« محمد حسن الشجاعى »

الكونسيرت المربع (حى فى قبر) وواضع
السمفونيات الكبرى (أبطال روسيا)
(والعاصفة) وغير ذلك من القطع الموسيقية
العميقة .
فى سنة من السنين أجتاح روسيا وباء
عام قضى على الآلاف من أبنائها . وكان
الناس يدفنون يوميا بالآلاف من جراء هذا
الوباء الفظيع . وقد ظهر بعد ذلك أن كثيرين
ممن أصابهم هذا الوباء دفنوا وهم فى دور
النزع اتقاء لانتشار المرض . وكان رحمانينوف
شابا فى ذلك الوقت، وتوفت والدته وأخوته
بهذا الوباء المخيف فتركت هذه الحادثة فى
نفسه أثرا فظيعا جعلته يضع قطعته المخيفة
(حى فى قبر) .. وقد تخيل رحمانينوف لقطعته



(ادوار جريج)

الاستاذ الكبير (رحمانينوف) صاحب

واجب الثناء

كان من الواجب علينا ان نثبت ، فى عدد
مجلتنا الاول ، صورة حضرة صاحب العزة
الاستاذ عبد الرحمن الجميلى بك ، مدير قلم
المطبوعات ، اعترافا منا بفضله ، واقارارا
بالخدمات الجليلة التى يقوم بها نحو الصحافة
ونحو الآداب العامة . لكننا لم نتحصل على
رسمه الكريم الا اليوم ، فننشره فى العدد
الثالث من « الستار » شاكرين



عليه وعلى ادارته وصاحبته ، ليس الا أحد
الملاهى الكثرية المنتشرة فى القاهرة
والاسكندرية ... فى الكازينو تغنى النساء
ويرقصن . وفى الملاهى الاخرى أيضا
يؤم الكازينو أولاد الحظ وعشاق
العريضة من الناس كما يؤمون غيره من الملاهى
ولا ندرى لماذا ينظر الى مرسيل وحدها بعين
غير التى ينظر بها الى غيرها ممن قد اتخذوا
استثمار الملاهى حرفة لهم ومهنة .
ياناس ، ان الكازينو دى بارى أنظف
بكثير من الملاهى الاخرى التى يسكت عنها
الصحفيون - وتغض الحكومة الطرف عنها
يقولون ان المغنيات والراقصات اللواتي تأت
بهن مرسيل الى مصر يصطدن القلوب والجيوب
ولكن - فى ذلك الوسط كله ، من
المسارح الى الملاهى - أين هو المكان الذى لا
يجرى فيه مثما يجرى فى الكازينو ، وأين
هى الممثلة أو الراقصة التى لا تصطاد القلوب
والجيوب - أو على الأقل التى لا تحاول ان
تصطاد القلوب والجيوب ???

صورة الغلاف

كلمة عن كازينو دى بارى

نشرنا على غلاف هذا العدد صورة الآتسة
«ماروسكا» Maruska الراقصة الجميلة التى
يصفق لها الجمهور اعجابا فى كازينو دى بارى
بعهد الدين . وقد احتفلت ادارة هذا الكازينو
بافتتاحه فى الاسبوع الماضى ، بعد ان استجلبت
من أوربا عددا كبيرا من المغنيات والراقصات
قصدا الى كازينو دى بارى للوقوف على
سير الحال ، فوجدنا على منضدة ، فى مدخل
القاعة الكبرى . . مدام مرسيل لانجلو . .
والذين لا يصدقون ان مرسيل لم تمت بعد
وانها لا تزال متمتعة بتمام الصحة والعافية ،
ما عليهم الا ان يذهبوا ويتحققوا ، فانهم
سيرون باعينهم ، ويسمعون بأذانهم .
ولا تزال على رأينا الذى صرحنا به فى
العدد الماضى
ان كازينو دى بارى ، الذى حمل البعض

كلمة هادئة أخرى

ونرخي الستار

شاء أدب «أحدهم» الجهم ان يطلع علينا في إحدى المجلات المسرحية في الاسبوع الماضي ، بمقال تم صيغته عما تنطوى عليه نفس كاتبه .

وإذا كان أحد علماء النفس قد قال : « العين مرآة النفس » — فإن عالما نفسانياً آخر قال أيضاً « الكتابة ميزان التربية »

لأنجاري أولئك الناس في ميدان الشتاء والبذاعة ، لاجزأ منا فان قواميس المسبات مشحونة بعبارات القذف والهجو — بل تعففا ومحافضة على سمعة يراع لم نجده على قرطاس الا في سبيل الفضيلة ، وعلى كرامة لم تتبدل والحمد لله ، ولم تخلق بعد اليد التي في استطاعتها ان تنال منها

فوالله لو أردنا ان نغمس القلم في مداد البذاعة ودمن القذارة ، لما اطاعتنا أناملنا . ولو أردنا أن نسلك مسلك

أولئك الاقوام لما رضى اليراع ان يخط كلمة واحدة ، ولجج بنا عائدا الى حظيرة النظافة والنقاوة التي نفها والتي لن يجيد عنها باذن الله ! فلندعهم في طريقهم يسرون . ولنتركهم في غيهم يسترسلون . ولنتجاهلهم وهم يخطون في صحيفتهم ماتمليه عليهم أنفسهم ، وماتوحي به اليهم آدابهم ، فنحن فوق قمة وهم في قعر واد ، والشقة بيننا وبينهم واسعة ، والهوة سحيقة .

وشتان بين الثرى والثريا

وبين تغريد البلبل الصداح ونعيق الغراب الاشهب

وقبل الختام نقول :

حمل أولئك الناس على صاحب هذه المجلة

أخي المحبوب جمال

ماذا نطمح بي ؟! لله الحمد أنه تقول انه عبد المجيد لا أصل له . والله الحمد أنه شكوفى الى كل العالم . والله الحمد أنه تفعل أكثر من ذلك .

بماذا تريد أن أكتبك ؟ لربما لك العذر فهو غير مقبل مقربا وأنا وأحمد من ذلك ، ولكنه ماذا تفعل اذا علمت اننا نأكل الكفاية ليلته التي نلدها في السابعة ! في كل مرة اسلمت إليهم والى بضعة أسطر ثم أسلم إليهم وأمنوه العروة . وأخطأ على الخارطة خطا صغيرا حتى بلغت عدد الخطوط ١٢ وصاحى المرة السابعة والسابعة !

انت تعرفني جيدا وتعرف نفسي . وانني كنت أقرهم عليك . والله الحمد اني نائم نفسي أما الآن !

أصبت أمقت كل الأماكن التي كنا نلتها معا . أصبت أكره كل الأشخاص الذين كنا نلتهم معهم . لماذا لهم أيمان وصلب فيهم وجود ؟!

سأبذلهم افترقنا وأنا المتقد المتقار أنا ما أنته كنت لعمرة المتحرر . انني قد فسر لهم ! ماذا صنعت أنا من بعد سفره ؟!

لست ، بل حقا بل هو السرح أعزاده من ليلته لنا ويا لولا أثره في المرحور ! وما لعمرك لو كنت قد علمت مسد المقالات المحورية ، لنفقد التي أنتمنا بها ليلته وأرعبنا بها من انفقها أنا شئ فله ! لماذا لا نستطيع لعل رحت الآن ؟!

نحتاج له سرحا وسرحا قبل نكل هذا الكلام فافخ له سرحا أريد قوله الى اللقاء يا أخي المحبوب .

عبد المجيد

وما ذلك الا لاضمحلال صحته لما قاساه في الصيف الماضي . وقد عزم الاديب على السفر الى بلدته لاستعادة قواه قبل استئناف دراسته القانونية التي قطعها مشاغله الكثيرة أثناء مرض صديقه المرحوم الاستاذ محمد عبد المجيد حلمي

وقد أرسل اليها يقول (انني كنت آليت على نفسي أن أتم مابداً به المرحوم محمد عبد المجيد حلمي ولكن وجود أصدقاء المرحوم الذين ساعدوه أولا وأخيرا في عمله سمح لي الاعتزال الذي كنت مصمما عليه من قبل ذلك بمدة لولا الظروف القاسية »

واننا نرجو للصديق سفراً سعيداً وصحة جيدة ومستقبلاً باهراً ...

وحاولوا ان يطمسوا الحقائق عن نشأة مجلة المسرح وعلاقة مديرها السابق بها وبصاحبها المرحوم محمد عبد المجيد حلمي . ونحن ندع الفقيد العزيز - رحمه الله - يرد عليهم - وذلك بنشر صورة فوتوغرافية لاحدى الرسائل التي بعث بها الى صديقه صاحب «الستار» . وفي ذلك لمن يذكر ويعتبر عبرة وذكرى .

ها قد قلنا كلمتنا الهادئة ... وأرخينا «الستار»

اعتزال

علمنا بمزيد الاسف اعتزال الاديب

«الاحنف» حنى مرسى الجو المسرحي

مَارَاتِ وَمَا سَمِعَتْ

فلم تجد الخادمة الا هذه الكلمة الصريحة :
« اتلهي »

(ما تزعلوا يا ستات !)

كان سليمان القرداحي يمثل مرة دور عطيل
ويعلم القاريء ان عطيل ينهال على النساء
بالشتائم والطعن على اثر شكوكه في اخلاص
زوجته ديدمونه له .

التي القرداحي كل تلك الجمل النارية على
مسامع الجمهور ، فأثر ذلك في النساء الحاضرات
ولم تمالك احداهن نفسها فقالت بصوت مرتفع :
— يا سلام !

فما كان من القرداحي - عطيل الا ان ترك
التمثيل والتفت الى مبعث الصوت وقال بصوت
حنون كئيب كمن يطلب المغفرة عن ذنب
اقترفه :

— ما تزعلوا يا ستات ! والله العظيم هادا
كله مكتوب بالرواية ! اناما بخترع شئ من عقلي !

(رث)

كان جورج ابيض يمثل رواية « اوديب »
بمسرح رمسيس عندما كان يعمل بالاتفاق
مع يوسف وهبي سنة ١٩٢٤ . وحدث في اثناء
التمثيل ان قامت في الخارج ضجة عنيفة تضايق

منها جورج وهو على المسرح
ولما خرج بدت عليه دلائل الهياج فجعل
يصيح :

— مين كان يزعق كده وقت الشغل ؟
خاف زملاؤه وابتعدوا عنه
لكن يوسف حسنى جرى

فتقدم منه وقال : « كان في ناس بره
بيتخانقوا يا استاذ . . . و . . . »

لكن جورج لم يترك له الوقت الكافي لكي
يتم كلامه ، بل رفع يده وصفعه صفقة شديدة
رنت في ارجاء المسرح وقال :

— وما كانش في حد يعمل لهم كده وهم
يزعقوا . . .

« ح . . »

نوادير وفكاهات عن المسرح

٣

الصاعقة !

انتهى التمثيل ، وخرج الرجل من المسرح
وذهب الى الفندق ، ولكنه عثا حوله ان ينام .
كانت صورة ليندا كالفيري شاخصة أمامه
يحلم بها كلما أغمض جفنيه ، ويخيل اليه أنه يراها
منتصبة أمامه ، تبسم له عن ثغرها الفتان
كلما فتحت عينيه ونظر الى اليمين والى اليسار .
فنهض أخيرا من فراشه وتناول ورقة
صغيرة كتب عليها جملة لطيفة ، ضمنها حبه
وهيامه ، وأرسلها في صباح اليوم التالي الى
الممثلة الشهيرة

لجاءه الرد وياله من رد . . .

أخذ صاحبي الظرف وفضه فوجد فيه
ورقة صغيرة - أصغر من التي أرسلها بكثير
وقد كتبت عليها هذه الكلمة باللغة العربية ،
وبخط نسائي واضح .

« اتلهي »

ويتبع هذه الكلمة علامات استفهام
وتعجب كثيرة (؟ ؟ ؟ ! ! !)
جن الرجل وحاول أن يعرف سر هذه
المداعبة . . . الثقيلة ، فهرول مسرعا الى
المسرح وتمكن من مقابلة الممثلة .

وعرف منها أن عندها خادمة سورية من
بيروت تحسن العربية بالطبع ، وسبق لها
أن أقامت مدة طويلة في مصر ثم سافرت
الى فرنسا حيث دخلت في خدمة الممثلة
لينا كالفيري .

وعندما وصلت رساله الشاب الى الممثلة
كلفته خادمتها بان تكتب له كلمة معناها أن
محاولته لا فائدة منها وان الأولى به أن لا يشغل
نفسه وقلبه بها ، بل أن ينساها ويرحل عن المدينة

(تاجر صلاة :)

عندما ألف الاستاذ جورج أبيض فرقة
من الهواة واشتغل بتمثيل الروايات الفرنسية
على مسرح الاوبرا ، كان الاديب جان سياج
من ضمن الهواة العاملين في الجوق .
وكان وقتئذ يتاجر بالخبر . فحدث ان جاء
الى المسرح ذات ليلة وعلى يديه آثار ظاهرة
وبقع حمراء وسوداء وزرقاء وخضراء
وكان يمثل دور فرنسوا دي بول في رواية
لويس الحادى العشر ، فوقع نظر جورج على
يديه - عندما ركع أمامه - ورأى عليها آثار
الخبر فقال همسا :

— ولك جان . . . شوده ؟

— خبر

— أنت تاجر صلاة وألا تاجر خبر الليلة ؟

(اتلهي)

لى صديق من هواة الفنون الجميلة عامة ،
والتمثيل بنوع خاص ، وهو الآن في الاربعين
من عمره ولا يزال يقضى في المسارح ودور
السينما ساعات تربو على الساعات التي يقضيها
في بيته . . .

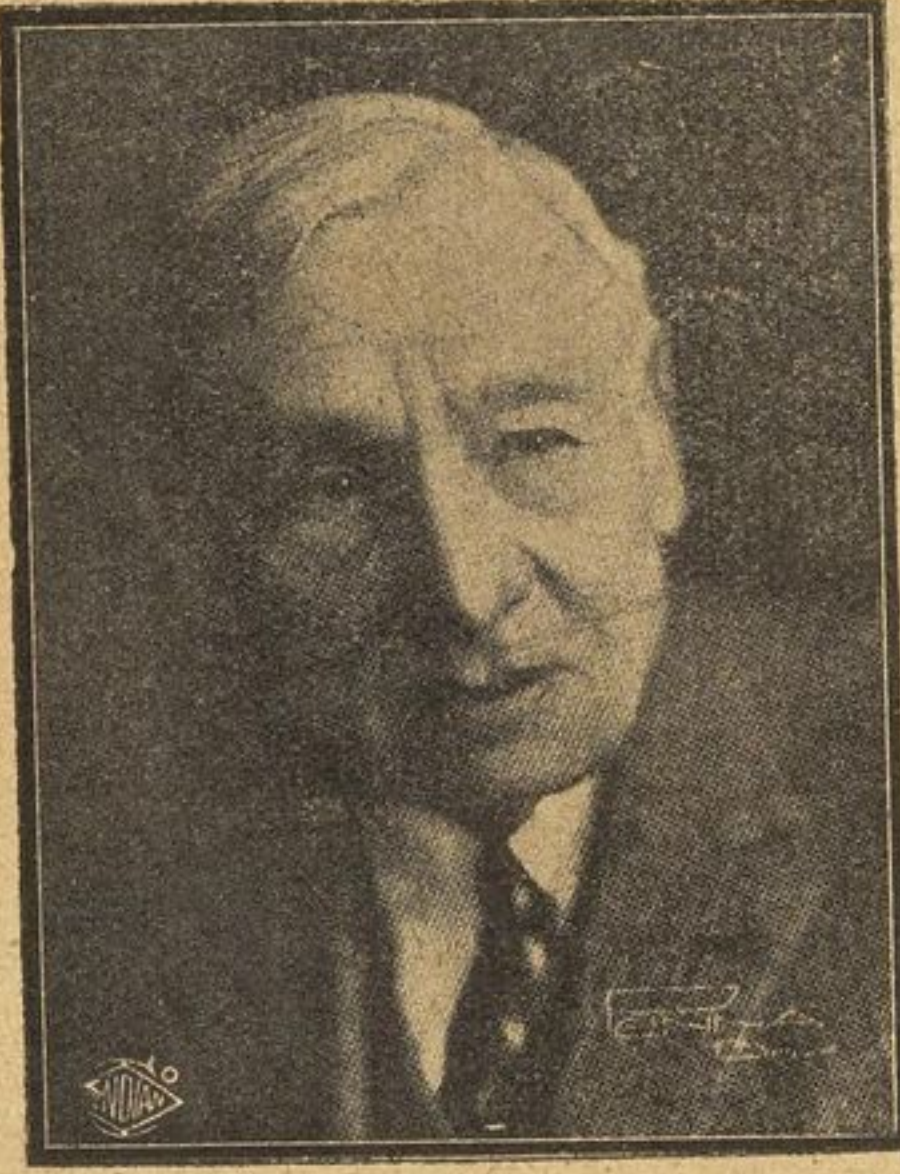
وحدث مرة لهذا الصديق حادث لا بأس
من اثباته هنا :

كان صاحبنا في باريس - قبل الحرب
العظمى - وكان بالطبع يتردد كثيرا على المسارح
هناك .

ذهب مرة لحضور رواية « تاييس » الغنائية
وكانت « لينا كالفيري » الشهيرة تمثل وتغنى
دور « تاييس » الفاتنة ففتن بها صديقي ، وشعر
وهو في القاعة كما يقول الأفرنج - « بضربة

فخر المسرح - الكوميدي فرانسيز

للاستاذ الكبير أحمد حافظ بك عوض



(الممثل مورييس دي فيرودى الذى يقوم بدور الاب في رواية بلانشيت)

أصباغ وألوان أو ملابس عارية ، بل تراه كأنه الحقيقة والطبيعة ، فهذا العامل عامل ، وهذا الخادم خادم ، وتلك العجوز امرأة عجوز ، وذلك الرجل الهرم الذى لا تكاد تحمله رجلاه ليس بممثل فتى فى الثلاثين أو الأربعين

حقيقة انه لشئ مذهش وفن مرقص مطرب ، وكمال واتقان واجادة واحسان ، وسبحان الواهب المنان .

قلت اننى لأريد ان أحدثك عن ذلك التمثيل واتقانه ، لان قلمي لا يستطيع أن يرسم للقارىء العربى صورة صحيحة لما أحدثه النظر اليه فى نفسى ، وانما أردت ان اتكلم عن موضوع احدى القطعتين اللتين مثلتا أمامنا فى تلك الليلة لان لها علاقة بمانحن فيه من دور الانتقال من القديم الى الحديث ، فيما يختص بتعليم البنات عندنا ، وعلاقة ذلك بالوسط الذى فيه ينشأن والوسط الجديد الذى فيه يوجدن ، واثار ذلك فى التربية والاخلاق ، وتكوين الهيئة الاجتماعية فى مصر ، بعد هذا الاقبال على تعليم البنات المصريات .

ان هذه القطعة مؤلفة من ثلاث فصول

الموسيقية الغنائية . ورجال الطبقة الاولى من الممثلين فى الكوميدي فرانسيز يشتركون فى الارباح الطائلة التى تعود على هذا المسرح بعد اعانة الحكومة ، ويسمونهم «سوسيتير» . والطبقة الثانية يتناولون المرتبات الشهرية ويسمونهم «بالسيونير» . وعندى ان هذه الخطة التى تسير عليها الحكومة الفرنسية فى تأييد التمثيل ، وتقريبه الى جميع الطبقات المتعامة ، والاشراف عليه من طريق مباشر ، تساعد كثيراً على ترقية هذا الفن الجميل وتجعل منه خير وسيلة لتربية الشعب وترقية ملكة الذوق فيه

ودار الكوميدي فرانسيز لا تقل فى شكلها وكبر شأنها عن دار الاوبرا الملكية فى القاهرة . وفيها طرقات وردحات ومناحف وتماثيل لكبار كتاب الروايات التمثيلية من شعراء وادباء وهو مالا وجود له فى دار الاوبرا الملكية وتسع من الناس ثلاثة أمثال ماتسع دار الاوبرا عندنا . وترى المتفرجين على كثرة عددهم فى الكراسى وفى اللوجات المختلفة فى سكوت كأن على رؤوسهم الطير ، وفى منتهى ما يكون من الوقار والادب وحسن الاصغاء ، الا حين يصفقون للممثل أو الممثلة اعجاباً وتقديراً عند ذلك تسمع من التصفيق المتوالى ما يدخل السرور على قلوب الممثلين اذ يبعث فيهم هذا التقدير روح الفن والاتقان

ولا أريد أن أحدثك عن مهارة الممثلين وحسن القائهم وادائهم لما يمثلون بحال تأخذ الالباب وتسحر العقول وتبهج النفوس ، فلا تستطيع أن تتصور ان ما تراه تمثيل أو

اريد ان أحدثك فى هذا المقال عن قطعة تمثيلية شهدتها على مسرح الكوميدي فرانسيز بباريس
لكننى قبل الحديث أقول كلمة عن هذا المسرح العظيم ، الذى يعد فى باريس من المسارح القومية ، المسرح التى تساعد الحكومة وتمدها بالمال لتكون تذاكرها خيصة الاثمان بحيث تستطيع طبقات الشعب المختلفة ، من الوسطى الى الفقيرة أيضاً ، ان تبتاع تذاكر الدخول اليها ، وان يكون ثمت من الاجر ما يغرى الممثلين ، الذين يعدون فى الصف الاول بين ممثلى الروايات فى العالم كله ، بالعمل فى هاتيك المسارح القومية

ولا تقل مكانة مسرح الكوميدي فرانسيز فى نوع تمثيله عن الاوبرا التى تمثل فيها الروايات



(قاعة يجتمع فيها الممثلون بالكوميدي فرانسيز)

وما كان الذنب ذنبها ، ولكن الذنب على الوسط الذي يقضى بالانتقال من القديم الى الجديد ، وما يعرض في هذا الدور من التصادم والفساد والافساد .

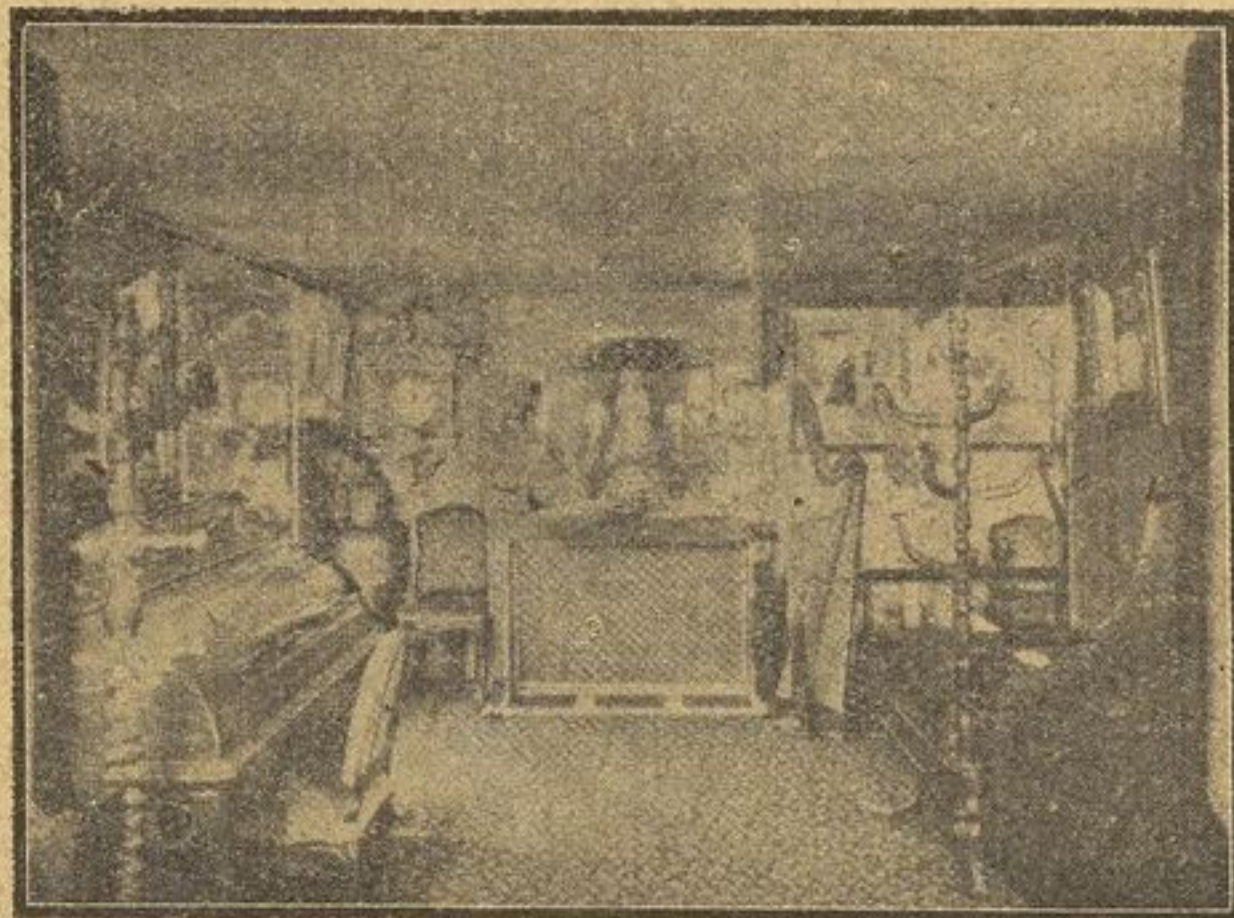
ونحن في مصر نعالج هذا الدور ، ويتصادم فيه القديم والحديث ، ويشكو من آثاره ونتائج الفتيان والفتيات على السواء

فالفتى يشكو من الفتاة التي تتعلم في مدارس مصر ، لانها لاتصل الى درجة من التهذيب والتثقيف بحيث يكون بين درجة تربيتها وتربيته تمازج وتقارب ، وبحيث يجعل صلة العلم والمعرفة أبقى من صلة الحب والميل .

وتشكو الفتاة من أن الشاب المصري المتعلم ، يمنح اليوم الى الاختلاط بالاجنبيات والاقتراح بهن ، وان الفتيان اليوم لا يقدمون على الزواج قبل أن يتموا دراستهم ويتمكنوا من ايجاد مراكز لهم في الحياة ، وذلك يقضى عليهم بان لا يتزوجوا قبل الخامسة والعشرين أو الثلاثين من العمر ، في حين ان الفتاة المصرية تكون ناضجة للزواج في سن الثماني عشرة الى العشرين على الاكثر .

وهذه حال دور الانتقال التي نعاني شرها ونعالج داءها ، وهي خواطر مرت بالبال وأنا أشهد تمثيل هذه الرواية في أحسن المسارح

بباريس ، في أصدق تمثيل في العالم . فرأيت من واجبي عرض هذه الصورة الاخلاقية ، بل المشكلة القومية على أبناء وطني ، لما فيها من العظة والاعتبار ولما تبعثه في النفوس من ضرورة الحيلة والاحتراس حرصا على مستقبل الفتيات والفتيان احمد حافظ عوض



(قاعة التنكر بالكوميدي فرانسيز)

مع أمها وأبيها ، واتسعت مسافة الخلف بينها وبينهما

وتقدم اليها فتى من أبناء الطبقة التي تنتسب اليها للاقتراح بها فرفضت غاضبة : ولا أطيل عليك الكلام ، ولا ادخل في تفصيل القصة بأكثر من ان اقول لك ان هذه الحال لم تدم ، وان الوالد وهو رجل كد وعمل ، غضب من ابنته ، وأجبرها على أن تعتذر لرجل حقير أبت أن تقدم له الشراب الذي طلبه منها ، ولامها وعنفها وصفعها

وهكذا وجدت الحالة التي نشهد مثلها في مصر بين الفتيات المتعاملات من بنات الطبقات الوسطى والأدنى من الوسطى ، بين أمهاتهن وآبائهن ، بعد أن يكن قد تعلمن في المدارس ، وعاشرن بنات الطبقات الارقي منهن ثروة أو مكانة

وكانت النتيجة المحتمة أن الفتاة لم تطق المعيشة بين أهلها وفرت الى حيث تريد أن تعيش حرة تكسب قوتها وهي غضة في ريعان الشباب ، جميلة ، مهذبة ، فلا غرابة أن ترنو اليها عيون الرجال ، فيعرض عليها المال لاغرائها والعيب بعفافها ، وقد لاقت مالاقت من شرور الحياة ومتاعبها ، وكدت وكدت وضاعت بها سبل العيش ، حتى اضطرت أن تعود الى بيت والديها طالبة العفو والمغفرة عما فرط منها



الممر المؤدى الى غرف الممثلين بالكوميدي فرانسيز

قصيرة ، من اوضاع « بريو » واسمها « بلانشيت » ، وهو رمز لفتاة اسمها « اليزروسية » ولدت من والدين فقيرين يعيشان مما يعود عليهما من ربح حانوت أو حانة صغيرة في قرية من القرى ، وقد خطر لهما ان يسبغا على الفتاة ثوب نعمة التربية الحديثة ، فبعثا بها الى المدرسة حيث عاشت وتربت مع فتيات من بنات الطبقة المثرية ، وتهذبت بالتعليم في التربية والاختلاط بآرائها من بنات تلك الطبقات الراقية ، وحازت الشهادة وتقدمت للقيام بوظيفة المعالمة في احدى المدارس ، ولكن طلبها لم يظفر بالقبول لانه لم يأت دورها ، فعادت الى والديها وأقامت معهما في منزلها الصغير ، وحانتها الحقيبة ، ولكن على مضض وألم

لم تجد الفتاة في والديها ما يعجبها ، ولا استطاعت ان تقوم بالخدمة في المنزل أو في الحانة كما يفعل مثيلاتها ، وأبت أن تخدم « الزبائن » كما تفعل أمها ، ونفرت من كل شيء حولها ، وعكفت على الكتب والقصص تقطع بها أوقات فراغها ، وأبدت التأفف من الكلام



(مونية سوللي في دور هملت)

نسردهنا باختصار ماتقوله كتب الادب والتاريخ عن اوديب وجوكاست .

لم يذكر التاريخ بين حوادثه أفع من الحوادث التي وقعت لجوكاست أم الملك أوديب ملك طيبة وزوجته .

تزوجت جوكاست بالملك لا يوس ملك طيبة . وطيبة هذه احدى المدن اليونانية القديمة بناها الفينيقيون في تلك الاصقاع ، فكبرت وازدهرت وتوسعت حتى أصبحت من أعظم الممالك شأنا ، وبسطت سلطانها على ما كان يحاورها من مدن صغيرة

وقد اختلف المؤرخون في أصل جوكاست ، فمنهم من يدعى انها ابنة ملك من ملوك اليونان ، ومنهم من يذهب الى أنها من أصل وضيع ، أحبها الملك لا يوس ورفعها الى مقام الملكات لجمالها ولما كانت تمتاز به من الصفات .

وكان لجوكاست أخ يدعى كريون أقام معها في القصر ، وجعله لا يوس وزيره الاكبر والقائم مقامه بأعباء الملك وقت غيابه

وجاء ذات يوم الى القصر عراف ينطق باسم الآلهة فتنبأ للايوس بأنه سوف يقتل

لماذا نجح سليفان

حيث سقط مونية سوللي

رواية اوديب الملك — رواية جوكاست وقصتها

سليفان ومونية سوللي امام آلة السينما

طلبوا الى الشركة التي اخرجت الرواية ان توقف عرضها في مختلف انحاء العالم ، محافظة على سمعة الممثل الكبير وكرامته !

وقامت اليوم احدى الشركات الامريكية تعلن انها تستعد لاجراء رواية عن اوديب الملك ، وانها ستعبد فيها بدور اوديب الى ممثل مجهول . ستكون هذه الرواية له بمثابة سلم يصعد عليه الى قمة المجد ، وانها ستعبد من جهة اخرى بدور الملكة جوكاست الى احدى شهيرات الممثلات الايطاليات .

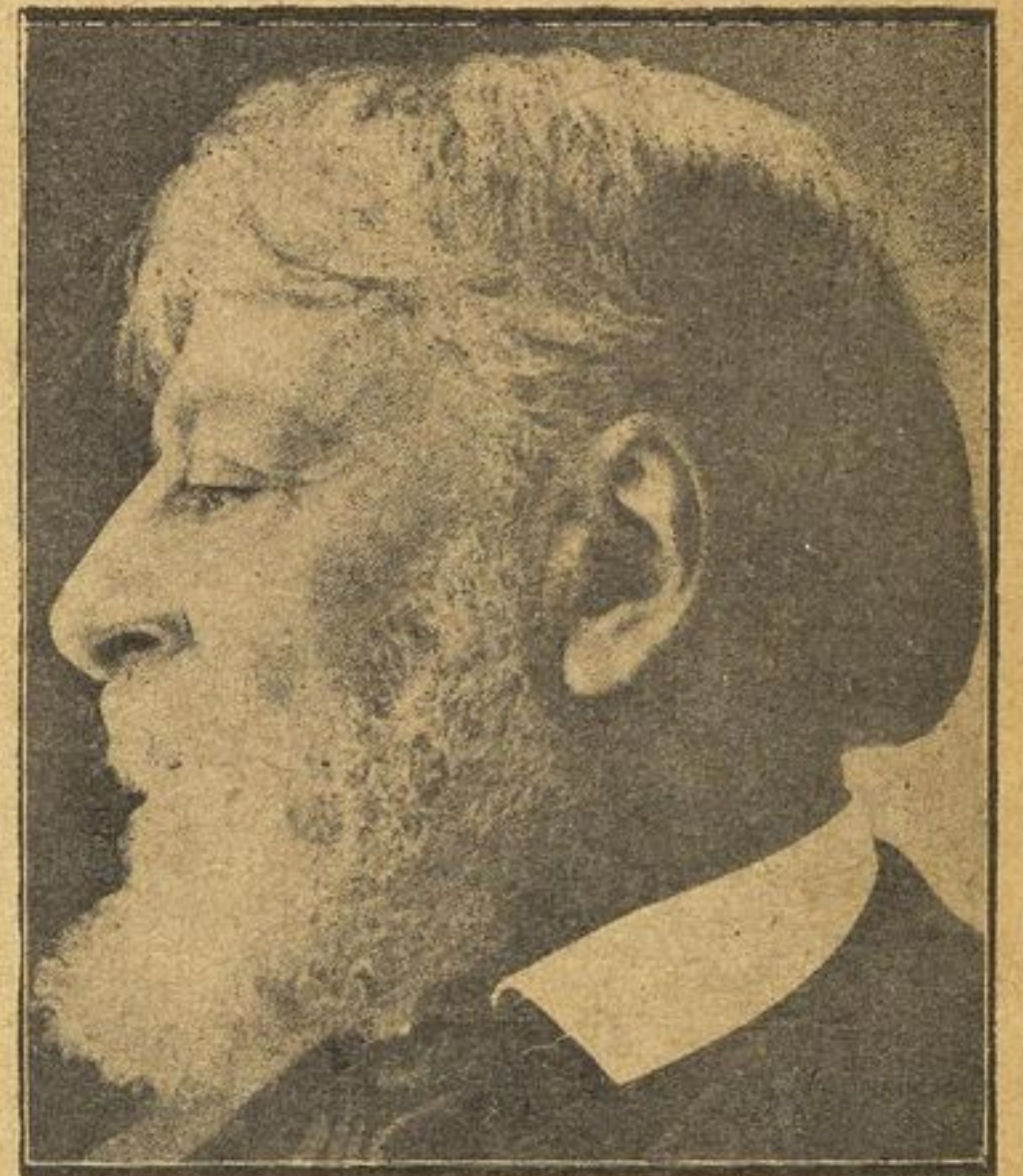
وتزيد الشركة المذكورة على ذلك قولها انها ستطلق على الرواية الجديدة اسم «جوكاست لا اسم «اوديب» ، وذلك لأن الدور الهام فيها للمرأة لا للرجل .

وقد اهتمت الدوائر الفنية — المسرحية والسينمائية — لهذا الخبر اهتماماً عظيماً ، خصوصاً الدوائر الفرنسية التي تحشى ان يقوم ممثل احبى بدور اوديب فيتفوق على مونية سوللي وقصة اوديب وجوكاست ، التي يمتزج فيها التاريخ بالخرافة ، مشهورة معروفة ، والجمهور المصري مطلع عليها بفضل الاستاذ جورج ابيض ، الذي مثل هذه الرواية على مسارح مصر والاقطار الشرقية الاخرى ولكن ذكر القصة بشيء من التفصيل فيه على كل حال فائدة للقارىء . فها نحن

نشرنا في الاسبوع الماضي شيئاً عن رواية «جان دارك» السينمائية وعن نجاح شيخ ممثلى فرنسا ، الاستاذ الكبير سليفان ، في دور الاسقف «كوشون» ، وعزمه على القيام بادوار اخرى في روايات سينمائية مقبلة .

والممثل الكبير ، المرحوم مونية سوللي ، وهو اعظم واقدّر من اعتلى خشبه المسرح الفرنسي بين الممثلين المأسويين او «التراجييك» ، كان من قبل قد جرب نفسه في السينما ومثل دور اوديب الملك ، الذي اشتهر فيه تمثيلاً الى ابعد ما تصل الشهرة

لكن مونية سوللي اخفق في السينما وفشل فشلاً معيباً ، حتى ان اصدقاءه



(مونية سوللي)

جوكاست تزوجت ابنها أوديب، وانها كانت من عظيمات النساء في ذلك العهد

ولنعد الآن الى ذكر الاسباب التي من أجلها نجح سيلفان وفشل مونييه سوللي في التمثيل الصامت .

يقول العارفون أن مونييه سوللي كان يعتمد في تمثيله على صوته الجهوري الرنان ، وعلى حنجرته القوية النحاسية ، وعلى مقدرته الفائقة في تكييف نبرات صوته ونغماته حسبما شاء وأراد ، وحسبما تطلبت الظروف والمواقف صحيح انه كان ماهراً في تكييف ملامح وجهه ايضاً ، وتبديلها حسب مقتضيات الرواية ومشاهدها . لكن معظم اعتماده كان على صوته لاعلى ملامحه .

اما سيلفان فبعكس ذلك ، اذ ان اعتماده في التمثيل على تكييف ملامح الوجه لاعلى تكييف الصوت ونبراته وهذا هو الفرق العظيم بين الممثلين الكبيرين

ومن المعلوم ان السينما تتطلب مهارة عظيمة في التأثير على الجمهور بواسطة الملاح ، اذ ان الصوت لاهمية له مطلقاً بل هو صفر الى اليسار ، لا يقدم ولا يؤخر في شيء . ويستطيع الممثل الماهر في تكييف ملامح وجهه ، ان يتفوق على سواه ، حتى ولو كان ابكاً .

فعند ما نزل مونييه سوللي الى ميدان السينما ، واضطر الى التمثيل الصامت . خائفة عبقريته . وظهر ضعفه ، وفشل ذلك الفشل الذي لم يكن احد ينتظره .

اما سيلفان فقد تمكن بالعكس ان يظهر مواهبه النادرة في التعبير عما يخالج صدره من عواطف ، ورأسه من افكار ، بواسطة الوجه والعينين والجبين ، فنجح ذلك النجاح العظيم .

من كل فيج وصوب للاستفادة من نصائحها . أما أوديب فظل يطالع آراء العرافين للوصول الى معرفة أصله وخوفاً من اتمام النبوءة الهائلة ، حتى علم أخيراً انه ابن لايوس وان جوكاست زوجته هي امه ايضاً .

فهاجها فجأة ، وظهرت له فظاعة موقعه ، فتناول اداة حادة وجعل يضرب بها عينيه ، وهام في الارض اعمى لا يلقى على شيء .

أما جوكاست فقد هالها الامر ، وهنا يختلف المؤرخون في العقاب الذي أنزلته بنفسها ، فمنهم من يقول انها شنقت نفسها وماتت على أثر



(مونييه سوللي كما رسم نفسه بيده)

علمها بحقيقة أمرها ، ومنهم من يقول انها لم تشنق نفسها بل ظلت قابضة على مقاليد الاحكام ، تكفر عن ذنوبها وسيئاتها بالاعمال الخيرية والمعاملة الحسنة التي اشتهرت بها بين أبناء الشعب .

ومن الصعب جداً أن يتوصل المرء الى معرفة الحقيقة عن تلك العصور الخالية ، خصوصاً وان المؤرخين الذين يختلفون في الرأي جميعهم من كبار المؤرخين ، لا يجرؤ القاريء على تفضيل أحدهم على سواه .

ولكن الامر الذي لا شك فيه هو ان

بيد ولد مجيئه من جوكاست ، فخاف الملك على حياته

ولما وضعت جوكاست ولداً هو أوديب ، أمر لايوس بإبعاد الطفل عن القصر ، فسلمه الى احد الخدم وأمره بأن يذهب به ويقتله على جبل «سيترون» المشرف على المدينة .

فأخذ الرجل الطفل ولكنه لم يقتله بل علقه بقدميه الى شجرة كبيرة هناك ، فأنقذه الرعاة وأرسلوه الى ملك كورنثيا «بوليب» الذي رباه في قصره . فشب الولد وكبر . ولكن عرافا جاءه يوماً وقال له انه سوف يقتل أباه ويتزوج بأمه . فدعر الشاب المسكين وعزم على مغادرة كورنثيا مسرعاً لانه كان يعتقد انه ابن بوليب ، وكان يجمل أصله والعلاقة التي تربطه بلايوس وجوكاست

فغادر كورنثيا وذهب الى طيبة . وفي طريقه التقى بلايوس الذي كان خارجاً الى الصيد مع حاشيته ، فوقع بينه وبين القوم جدال أدى الى الالتجاء الى السلاح . فقتل أوديب أباه لايوس وجميع الذين كانوا بصحبته وذهب في طريقه . فتم بذلك الجزء الاول من النبوءة .

وكان ابو الهول في ذلك الحين مرابطاً على أبواب المدينة يلتقي على الناس أسئلته وأساراه والقوم في خوف وذعر . فخل أوديب اسرار أبي الهول ونادى به القوم ملكاً عليهم واتخذته جوكاست زوجاً لها اعترافاً منها ومن بنى قومها بجميله عليهم ، اذ أنه انقذ المدينة من أبي الهول ، فتم بذلك الجزء الثاني من النبوءة ، وأصبح اوديب قاتل ابيه وزوج أمه دون ان يعلم .

وكانت جوكاست تعد من أجمل النساء في ذلك العهد ومن أبعدهن شهرة ، تشارك زوجها في ادارة شؤون المملكة ، وتساعد به بأفكارها السامية وآرائها الصائبة حتى ضربت بها وبمقدرتها الامثال ، وكان القوم يتقاطرون

السائح في الخارج

لمراسلنا في باريس

رواية عنتر

شكري غانم — الدرام — الاوبرا — ممثل دور عنتر



فانتقل من الكتابة بالعربية الى الكتابة بالفرنسية .

ولعل اعظم اثر تركه في ميدان التأليف هو روايته الخالدة « عنتر » ، التي كتبها شعراً وباللغة الفرنسية ، فضمنها حادث الغرام الذي وقع لعنتر بن شداد العبسي مع عبلة الحسنة

اذا ما قدمنا الى قراء « الستار » الكاتب الكبير شكري غانم ، فانما نحن نقدم لهم رجلاً شرقياً رفيع بين الغربيين اسم الشرق عالياً ، ونعرفهم بشاعر مجيد لاشك في انهم يعرفونه من قبل ، ولا شك في انهم ايضاً اعجبوا به وبنبوغه .

لشكري غانم في عالم الادب العربي والفرنسي اثار كثيرة وله في الميدانين جولات صادقة . بدأ يكتب عن الشرق في صحف الغرب ، وانشأ في فرنسا الجرائد والمجلات العربية ، ولعب في تلك البلاد دوراً يحسده عليه ابناء البلاد انفسهم .

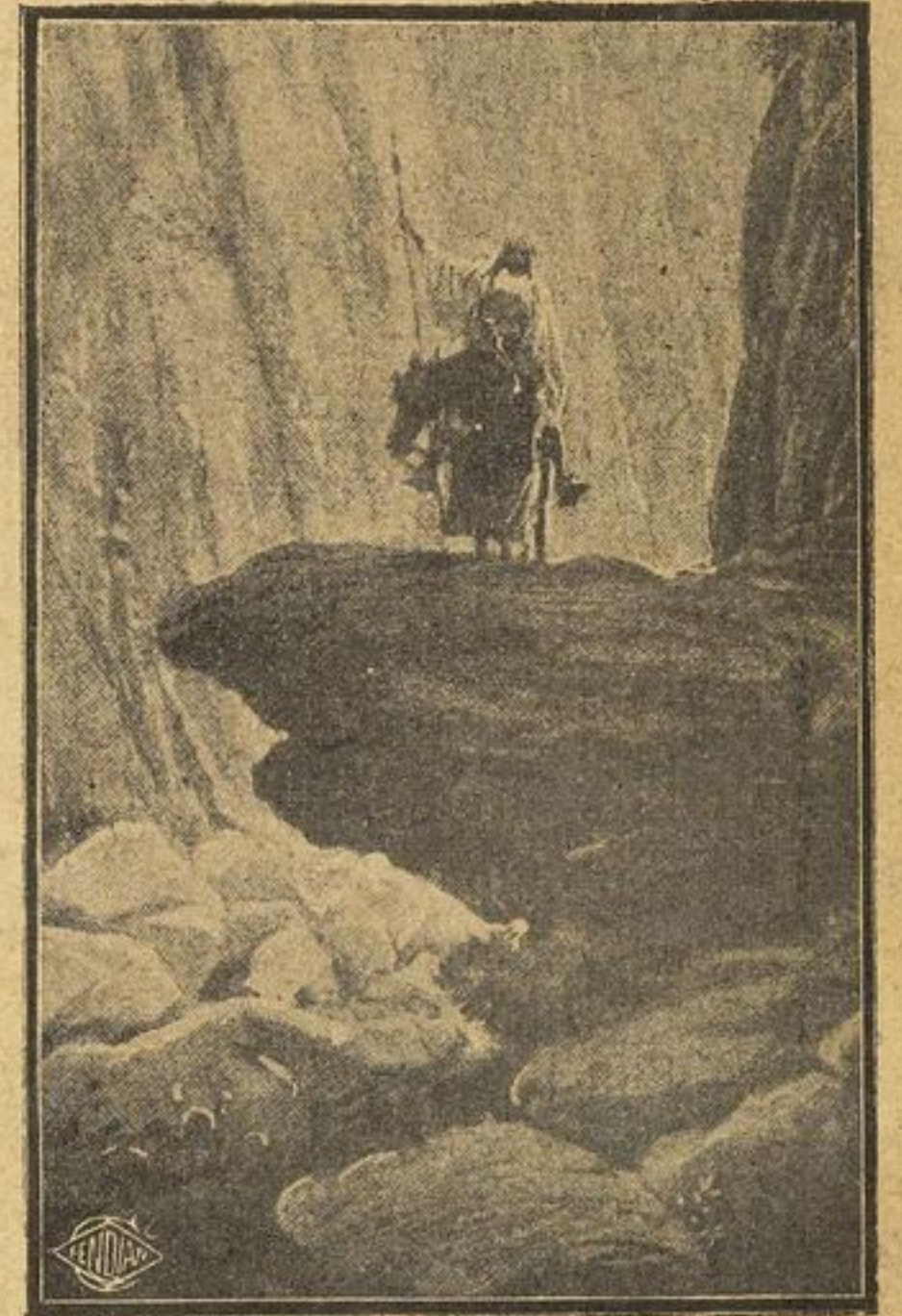
واجاد لغتهم بقدر ما اجادها عظماء كتابهم



(عبلة تشرب ماء من يد عنتر)

واحاطها بهالة من الخيال الشعري اثارت اعجاب الجماهير واطلقت اللسنة بالمدح والاطراء .

ومثلت الرواية على مسرح الاوديون بباريس مئات المرات وفاق نجاحها كل وصف وقد صنعت ملابسها خصيصاً في جبل لبنان ودمشق لكي تكون مطابقة تماماً للحقيقة والواقع ثم اخذوا عن الرواية التمثيلية الخالدة رواية غنائية « اوبرا » فكان نجاحها كنجاح شقيقتها الكبرى ، وتم بها لشكري غانم الصعود الى قمة المجدين ادباء فرنسا وشعرائها وفي رواية « عنتر » الفرنسية اقوال كثيرة وردت في كتب الادب العربي عن لسان



(موت عنتر)

(الممثل جوبييه في دور عنتر)

الفارس الشهير ، فقد تناو لها لشكري غانم ونقلها الى الفرنسية بتركيب شعري جميل وعبارات منمقة ساحرة . واخيال الشرق الذي ينبعث من خلال الشعر الفرنسي في رواية عنتر كان العامل الاكبر في هذا النجاح العظيم . ويقال ان في النية الآن اخذ رواية « عنتر » في السينما .

والممثل الذي اخرج دور « عنتر » على مسرح الاوديون هو روموالد جوبييه

وهو فرنسي من الممثلين المعدودين الذين نبغوا نبوغاً عظيماً والشخصيات التي اظهرها جوبييه تمتاز عن غيرها بروح الحماس والبطولة وبالشاعرية التي كانت من دواعي الفوز والنجاح عند هذا الممثل العظيم .

تلقن جوبييه فن التمثيل عن « سيلفان » الشهير ، استاذ شيخ الممثلين بمصر جورج ابيض وكان جوبييه يدرس معه في وقت واحد وبعد ان نال شهرة كبيرة في باريس ، سافر الى امريكا ثم عاد الى باريس واشتغل في مسرح الكوميدي فرانسيز ، وظهر مقدرته على هذا



(عنتر وشييوب)

يفضل الف مرة ان يكون ممثلا سينمائيا من ان يصفق له الجمهور وهو على خشبة المسرح . ولا يزال هذا الممثل القدير يسير من نجاح الى نجاح ومن فوز الى فوز ، وقد عرضت روايات كثيرة في دور السينما في مصر كان جوبيه بطلها .

والايمان والشرق الياباني وعنتر وفوست وغيرها .

ثم مال الى الاشتغال في السينما فهجر المسرح واشتهر في روايات كثيرة كان النجاح فيها عائدا الى تمثيله . كروايات عمال البحر واوديث مارشال وماتياس ساندورف واعجوبة الذئاب والرجل الاسود وغيرها .

والجمهور الباريسي يأسف جدا لاشتغال جوبيه في السينما وهجره المسرح هجرا تاما وكثيرا ما حاول الناس اقناعه بالعودة الى الكوميدي فرانسيز او الى مسرح آخر ، قائلين له ان ذلك لا يمنعه من الاشتغال في السينما في آن واحد . لكنه يرفض رفضا باتا ويقول انه

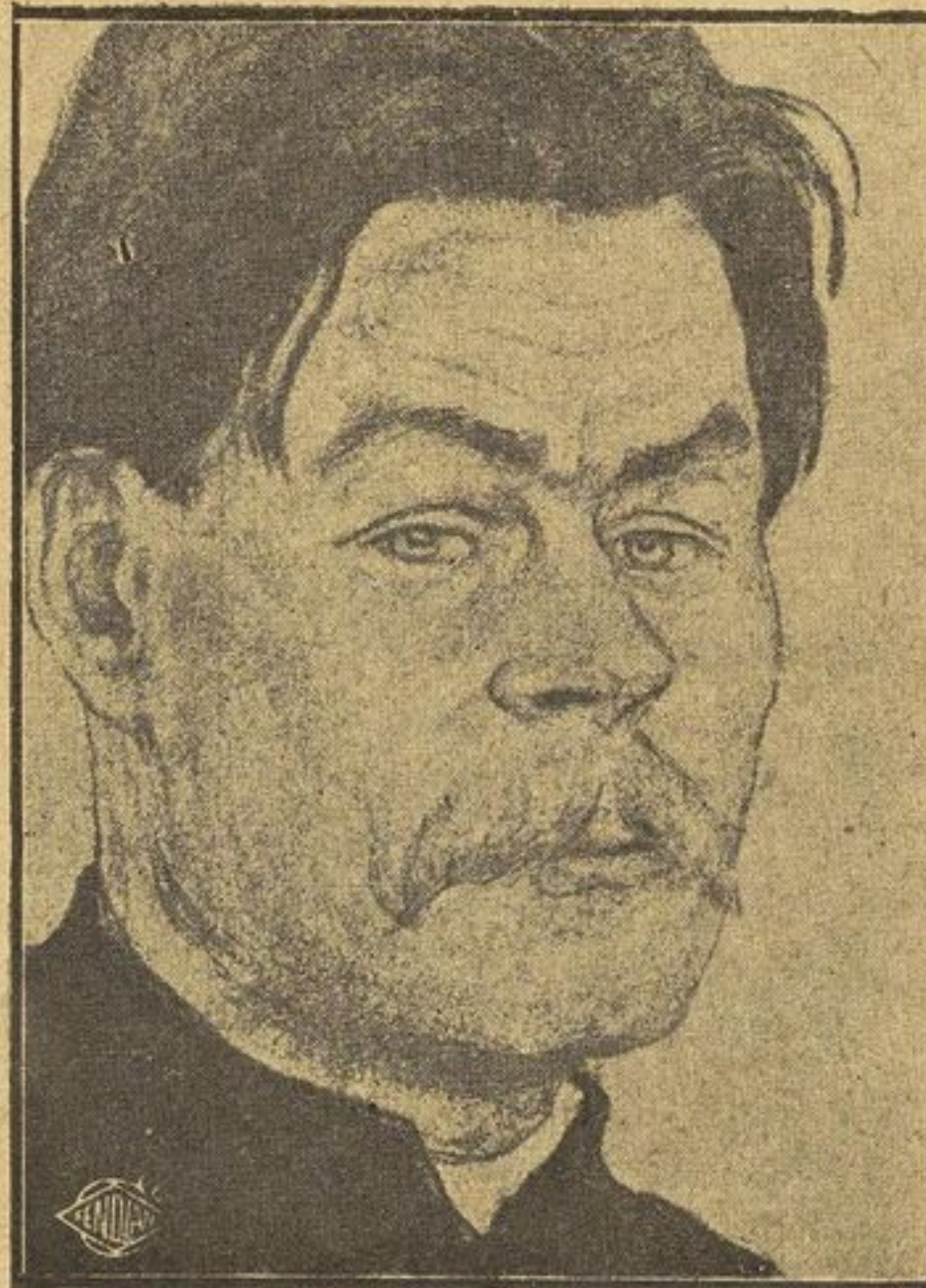


(شكري غانم مؤلف رواية عنتر)

المسرح وعلى غيره من المسارح الباريسية في روايات شهيرة كروميو وجوليت والسيد

مكسيم جوركي ورايه في التأليف المسرحي

وأنظمها فاجعلها في شبه قالب وأحرص على تنسيق الوقائع المختلفة وترتيب علاقتها بعضها ببعض - سواء أكانت هزلية مضحكة أم محزنة مفجعة وذلك لاتأكد من أن الحادثة (أو المؤامرة كما يسميها البعض) قد صارت واضحة المعالم جليلة الوقائع على الوجه الصحيح لكن لما كان جل عنايتي واهتمامي مركز في الغالب حول الفرد لا الجماعة، حول الشخصية لا البيئة تكون النتيجة أني رغم ارادتي تغدو كل رواية من رواياتي المسرحية دراسة لشخص فرد تكون فيها الاشخاص الاخرى ثانوية تكمل الشخصية الرئيسية وتلقى النور عليها ويكون المراد منها اظهار صفات الخير أو الشر لبطل روايتي «



(الكاتب الكبير مكسيم جوركي)

« ان أشخاص الدرام يجب أن يعملوا جميعهم مستقلين عن ارادة المؤلف وفاق قانونهم الفردي أي قانونهم الخاص بهم ووسطهم الاجتماعي : يجب أن يخضعوا لوعي مصيرهم وما قدر لهم لا الى أي مصير آخر يختاره المؤلف فيفرضه عليهم فرضا »

هذا هو المثل الاعلى الذي ينشده مكسيم جوركي في مسرحياته . وانه ليعترف لنا أنه أخفق في تحقيقه ويعترف أن الكاتب الروائي الأيرلندي «جون . م . سنج» قد كاد يحقق هذا المثل الأعلى قال :

«أظنني ألفت عشر روايات تقريبا لكن واحدة منها لم ترضى أو يرتاح اليها ضميري انني قبل ان أجلس للكتابة أرتب آرائي

اقرأوا

الرقيب

والنيل المصور

افتتاح الموسم الجديد بصالة بديعة

الصورة الوسطى هي صورة
الآنسة ماري . المغنية المطربة
التي احضرتها السيدة بديعة
مصا بنى معها من سوريا . والتي
اعجب الجمهور بها وبصوتها
الرخيم ايما اعجاب ولا شك في
ان المستقبل سيجعل منها ركنا
من اركان الطرب . فنهنيها
ونتمنى لها النجاح السريع



منذ يومين احتفلت السيدة
بديعة مصا بنى بافتتاح « صالة
بديعة » بشارع عماد الدين .
بعد ان ادخلت عليها تحسينات
كثيرة فجعلتها تليق حقاً
بالجمهور الراقى الذي اعتاد ان
يؤمها . وكان الاقبال عظيماً في
ليلة الافتتاح والسرور شاملاً
والاستحسان عاماً .



استقدمت السيدة بديعة
مصا بنى من سوريا - غير الآنسة
ماري - الآنسة ليلى . وهي
راقصة رشيقة مالكة لأغنة
هذا الفن . وقد اتفقت السيدة
بديعة ايضاً مع السيدتين فتحية
احمد وفاطمة سري - الاولى
على احياء ١٠ حفلات . والثانية
على احياء ٨ حفلات في الشهر



على هذه الصفحة أربع صور
تمثل السيدة بديعة مصا بنى —
في أربعة مواقف بديعة ! ..
وكانت ترضى على الصحف بهذه
الصور . لكن إلحاحنا تغلب
عليها وها نحن ننشرها لقراء
(الستار) راجين للسيدة بديعة
ما تستحقه من نجاح وتوفيق .

في زوايا التاريخ

(لامارتين وزير)

كان لامارتين الشاعر يحب النبي داود وقد قص محافظ اقليم «ساون ايه لوار» انه في أثناء وجود لامارتين في وزارة الخارجية كتب سهوا اسم والد سليمان في كشف المرشحين للوظائف الخالية وعينه قنصلا لفرنسا في بريم وظلت الجالية الفرنسية في بريم تنتظر مدة خمسة عشر يوما وصول القنصل الجديد ولما ذكر اسم داود ذهب رئيس المكتب الى الوزير لامارتين وقال له : يا حضرة الوزير لقد عينت ملك اليهود قنصلا للجمهورية وفي اليوم التالي ظهر في صحيفة المونتور الخبر التالي : عين المواطن مارشان قنصلا لفرنسا في بريم بدلا من المواطن داود الذي استدعى لمنصب آخر

(كلمة لنا بوليون)

احتفل ملاهى الكوميدي فرانسز منذ زمن قريب بالعيد المئوي لاحتفال المشهورين وهو ادمون جوت . وبهذه المناسبة ذكرت قصة كان الممثل العبقرى المحتفل بذكره يكثر من ترديدها وهي :

ان نابوليون حينما علم بأن (لجوفيه) قد انتهى من وضع مأساته بعنوان «موت هنري الرابع» رجاه ان يأتي الى قصر التويلري ليطلعه عليها . وفرح لجوفيه بهذا الطلب وأسرع بالذهاب الى القصر . وكان (تالما) يقرأ هذه الرواية ولما وصل الى الاشعار التي يظهر فيها الملك هنري الرابع حزنه ويتكهن فيها بوقوع نكبة تصيبه ، وكانت الاشعار قد بدئت بهذه الكلمة «انى أرتعد» ، قاطع نابوليون القارىء بغته قائلا له «ان الملك لا يرتعد»

(حيلة لطيفة)

في سنة ١٨٣٥ قام ليستز بزيارة الملاهى في الاقاليم . ولما وصل الى احدى المدن التي لم يكن لاهلها شغف بالموسيقى تملكه الحزن والجزع لأنه لم يحضر لسماعه غير سبعة اشخاص . ولكن ليستز لم يرتبك . ولم يضطرب حينما رأى المقاعد خالية خاوية وخاطب الحاضرين قائلا :

سيداتي وسادتي

لقد تشرفت باسراكم في المجيء الى هنا . ولكن هذه القاعة غير فخمة . ويكاد الانسان يختنق فيها . واذا شئتم فالى انقل هذا البيانو الى الفندق الذي انزل فيه . وهناك وفي وسط جمع صغير ساقوم بتحقيق البرنامج الذي ابلغتكم اياه .

وقبل الاقتراح . وأدب ليستز مأدبة لالسماع الموسيقى فقط بل لتناول الطعام وشرب الشمبانيا المثلجة

وفي اليوم التالي الصق اعلان على الجدران ينبئ بالحفلة الثانية . وفي هذه الحفلة راكض الجمهور وامتلات بهم القاعة ووقع الموسيقى الكبير قطعتين . وسارت الحال على احسن منوال . ولم يعد ليستز الى مدينة . مرة اخرى

(كفران بالنعمة)

حينما كان ريشار فاجنر بأثسا شقيا وقد لفظته مسارح المانيا جاء الى باريس . فاحسن مايربير وفادته وكان له نعم النصير ولكن فاجنر جازاه جزاء سمار . ووضع رسالة هجاه فيها وحمل على موسيقاه .

ولما كان فاجنر قد نال حماية نابوليون الثالث فانه استطاع ان يرى الامبراطور نفسه

يأمر بقبول قطعته «تانهوسر» في الاوبرا . ولما انتصر فاجنر ونال الفوز جعل يسىء الى الممثلين الذين تعهدوا بأن يغنوا قطعته واذاقهم العذاب حتى باتوا لا يطيقون الحياة وادخل تعديلا في الفصل الاوى ثلاث مرات ولكن بالرغم من هذا كله فأن قطعة فاجنر قوبلت بالصغير والاستهزاء وغادر فاجنر باريس غاضبا يضرر الحقد والضغينة لاهل فرنسا جميعا

ولما نشب نيران حرب سنة ١٨٧٠ وجد فاجنر مايشفى به حقه . فوضع رواية «تسليم باريس» ولما كان فاجنر يميل للشعوذة فإنه كان يرتدى الملابس الزاهية اللون . ويلبس بدلة على طراز لويس الخامس عشر مؤلفة من سروال وردى اللون وجوارب حريرية بنفسجية حينما يريد استقبال زائريه .

كيف دفن مولير

مات مولير في ١٧ فبراير سنة ١٦٧٣ ، وحدثت صعوبات شديدة بشأن تشييع جنازته ولم تذلل الا بفضل تدخل لويس الرابع عشر بعد ان زارته ارمل الروائى الراحل .

وشيعت الجنازة ليلا في ٢١ فبراير سنة ١٦٧٣ ولم يرافقها غير كاهنين بدون ترنيم أو نشيد . وحمل كل واحد من اصدقاء الفقيد الذين شيعوا جنازته مشعلا . ولهذا السبب قيل ان مولير دفن تحت نور المشاعل في الليل . ودفنت الجثة في مقبرة واقعة وراء كنيسة سان جوزيف في حي مونمارتر ووضعت عليها قطعة بسيطة من الحجر .

وبعد سنتين او ثلاثة كان الشتاء قارصا والبرد زمهريرا فجاءت ارمل مولير بمئة حمل من الحطب ، واوقدت النار ليستدفى بحرارتها فقراء ذلك الحى . ولكنها اذا بت قطعة الحجر التي كانت على قبر زوجها (مؤرخ)

اذهبوا

الى سينما امبير

سرع الحياة

امرأة - وممثلة !



انتهى فصل الشتاء . وانتهى معه موسم التمثيل في القاهرة .
وقررت الفرقة التي تشتغل فيها حبيبته الممثلة الانتقال الى الشجر الاسكندري للعمل هناك .

رقص صاحبنا وهال . وأشرف على الجنون من شدة الفرح !

تصوروا !... صديقه . حبيبته . معبودته تنقل من القاهرة الى الاسكندرية حيث يقيم . وحيث ستسمح له الظروف باعطائها البراهين انقاطعة على غرامه وهيامه !

نحن الآن في الاسكندرية .

التقى الشاب بصديق له من مكاتب الصحف الذين لهم علاقة بالوسط المسرحي وطلب اليه أن يصطحبه لتضاء السهرة في الفندق الذي تقيم فيه الفتاة الممثلة .

وذهب الاثنان معاً الى الفتاة ...

ثم خرجا من عندها . فقل العاشق الوهان لصديقه :

— يا أخي . . . أنا أتألم ... أتألم كثيراً . أحب هذه الفتاة وهي تعرض عني ... طلبت منها مرة أن ترضى بي زوجها فأبت وأجابتنى : « لا أريد أن أعكر عليك صفوح حياتك . وان أكون سبباً في ازال الشقاء بك في المستقبل ! »

— لقد صدقت !

— لا والله ! فأنى أحبها . ولا شك عندي في أنني سأكون سعيداً في المستقبل مادمت أحب — وهل تظن ان حبك هذا سيدوم ، وان حياة هذه الفتاة الممثلة — وهي حياة مضطربة — لا تقضى في المستقبل على حبك ؟

أحب الاسكندرية لانها مدينة جميلة .
واحب الذهاب اليها من وقت الى آخر هرباً من ضوضاء القاهرة ، وطلباً للراحة .
ولى صديق يحب الاسكندرية مثلي لكنه يحب أيضاً فتاة ممثلة تقيم في القاهرة وهذا ما يدعو صديقي الى شطر قلبه الى شطرين : فالاسكندرية تحتل جزءاً منه . بينما الفتاة الممثلة تحتل الجزء الآخر .
وهو دائماً الحركة والتنقل . اذا رأيت اليوم في الاسكندرية ، فتق تماماً انك ستراه غداً في القاهرة .

كان الله في عون العاشقين !

قضى الشاب فصل الشتاء كله يروح ويحجى بين عاصمة القطر الاولى وعاصمته الثانية ، يقيم في مركبات السكة الحديدية أكثر مما يقيم في منزله .

وأخيراً منته عليه الاقدار بالفرج !



— انا واق من حبي . وواق من السعادة في مستقبل ايامي !

هذا ما كان يظنه المسكين ؟

بل هذا ما كان يعتقد .

وفي اليوم التالي ، ذهب ايضاً مع الصحفي الى الفندق ، حيث قضى سهرته مع الفتاة واثنين من الاصدقاء ، احدهما ضابط في الجيش والاخر تابع لموسيقى الفرقة التي كانت الفتاة تعمل فيها

وانتحت الممثلة ناحية من غرفتها ، ثم اشارت الى الصحفي بان يتبعها الى الشرفة ، حيث قالت له :

— يا أخي ! ان صديقك هذا يضايقني !

لا احبه ! لا اريد ان يزورني !

— ولماذا تسمحين له بالجيء الى منزلك والدخول الى حجرتك ؟

— وهل يمكنني ان اطرده ؟

— اجل ... اطرده .. انه يعمل نفسه

بالآمال ويرغب في اتخاذك زوجة له .

— زوجة !... هاهاها .. !

ورنت ضحكها في سكون الليل ، فغادرها

الصديق الصحفي وعاد الى الغرفة حيث كان

الباقون ينتظرون .

أخبار وأشاعات

لا صحة للاشاعة القائلة أن الممثل القدير زكي افندى رسم انفصل عن فرقة رمسيس .

انضم توفيق صادق — الممثل سابقا في فرقة رمسيس — الى فرقة فاطمه رشدي .

ربما كانت ثلث رواية تخرجها فرقة فاطمه رشدي بعد روايتي مانون ليسكو والوطن رواية « الساحرة » لفكتوريان ساردو ، تعريب الاستاذ عبد الوهاب البرعى .

وهي رواية يعرفها الجمهور المصرى فقد مثلتها من قبل فرقة جورج ابيض ونجحت فيها الممثلة الكبيرة مريم سمط في دور الساحرة نجاحا عظيما

اتفق متعهد الحفلات صديق احمد مع على الكسار على شراء حفلة الاحد الثالث من كل رواية . وستغنى أم كلثوم في هذه الحفلات .

انتهى صديقنا شاعر الشباب احمد رامى من ترجمة رواية « شرلوت كوردى » بطله الثورة الفرنسية الشهيرة ، وستخرجها فرقة فاطمه رشدي في هذا الموسم

انضمت الممثلة الشابة فيوليت صيداوى الى فرقة فاطمه رشدي .

حاولت السيدة منيرة المهدي ان تحمل الممثلة القديرة السيدة سرينا ابراهيم على ترك فرقة فاطمه رشدي والانضمام الى فرقته الجديدة لكنها فشلت ولا تزال سرينا محترمة توقيعا على عقد الاتفاق مع فاطمه رشدي .

اقرأوا

كوكب الشرق

مخلصة وفيه لا تعرف الكذب والرياء ..
— حسن .. هيا بنا الى قاعة الاستقبال
حيث تنتظرها اذا شئت لكى تعلم سر المسألة!
— هيا بنا ...

ودخل الاثنان الى القاعة
وأجفلا متراجعين .
ذلك لانهما وجدا فيها الفتاة الممثلة .
جالسة بين شاينين

والشابان هما ... الضابط والموسيقى !
قالت لهما أيضا أن يعودا اليها . كما قالت
للشاب العاشق أن يعود ...
وضحكت على الجميع معاً
وكانت تعال الجميع بالآمال ...

هذه نادرة قصها على أحد أبطالها .
فدارت بيننا المحاورة الآتية . قلت :
— وماذا حدث بعد ذلك ؟

— حدث ان صديقي العاشق ظهرت له
حقيقة ما انطوت عليه نفس الفتاة . وعلم بعد
ذلك عنها الشيء الكثير . فكان ذلك بمثابة
دواء لدائه

— وهل تظن أن الممثلة وحدها تفعل
مثما فعلت هذه الفتاة . وان الممثلات يستأثرن
بمثل ذلك السلوك ؟ — اجل

— كلا يا عزيزى ... فالممثلة امرأة ..
والنساء جميعهن ممثلات !
— هذا اعتقادك ؟

— هذا اعتقادى وأقسم لك اننى لأبالغ
فما عليك الا أن تقف مراقباً على أعمالهن ،
لكى تزول الغشاوة وتنجلي الحقيقة . لانهن
الممثلات اذن بانهن يعمدن الى الخداع والنفاق
وانهن فى معظم الاحيان كاذبات غير صادقات
فالمرأة دائماً هكذا .. تؤثر المواردية على
الصراحة . والدهاء على الصدق ...
— والنتيجة ؟

— النتيجة .. بسيطة جداً .. وقد قلتها
لك : كل ممثلة امرأة وكل امرأة ممثلة .. ونحن
بينهن ضائعون !
« حبيب جاماتى »



وخرج الجميع من الفندق في ساعة متأخرة
من الليل ...

وامام محطة الرمل ، افترقوا على انهم
عائدون كل الى منزله او الى الفندق الذى
يقيم فيه .

لكن صاحبنا العاشق امسك خيالة بيد
صديقه وقال :

— هيا بنا نعود اليها

— الى من ؟

— الى صاحبتى الممثلة

— كيف نعود اليها وقد خرجنا من عندها

منذ نصف ساعة

— لالا ... تعال ... هيا بنا ... لقد

قالت لى همسا قبيل رحيلنا : « تظاهر بانك عائد
الى منزلك ، ثم اترك اصدقاءك فى الشارع
وارجع الى هنا . »

— قالت لك ذلك ؟

— اجل

— اذن .. هيا بنا

وعاد الاثنان الى الفندق .

الغرفة مظلمة ، والباب موصد !

قال العاشق :

— عجباً ! كيف تقول لى ان اعود اليها

وهي عازمة على الخروج ؟ والى اين ذهبت فى
مثل هذه الساعة ؟

— هذا لا يدهشنى ! فجميعهن كذلك

— لا يا عزيزى . لا .. جميعهن كذلك ...

لكن هذه شواذ عن القاعدة ... انها صادقة

شرح الأقسام

خطاب مفتوح

من وداد عرفى الى عزيزة أمير

نشرنا في العدد الاول من «الستار» كلمة للمخرج السينما توغرافى المعروف وداد بك عرفى ، يبرىء بها نفسه من التهم العديدة التى تنسبها اليه السيدة عزيزة أمير ، ويرى انسحابه من العمل معها ولكن السيده عادت الى مهاجمته مرة أخرى ، فطلع علينا العدد الأخير من الزميلة روز اليوسف ، وبه حديث طويل لها رأى وداد بك ان يرد عليه بكلمة أرسل بها اليها ، ننشرها عملاً بحرية النشر

الى تلميذتى السابقة عزيزة الشريعى

لم تدهشنى محاولتك النيل منى بسلاح مفلول ، هو حديث أبرد من ليالى الشتاء الطويلة ، لجمته الأباطيل المكشوفة ، وسداه الاكاذيب المفضوحة

أريد يا تلميذتى السابقة ، ان لا يخطر على بالك اننى أحاول عن نفسى دفاعاً ، فمثل حديثك هذا لا يقام له وزن ، فاذا ما فكرت يوماً فى الدفاع عن نفسى ، فثقى يا بنيتى أننى بحجرة قلم واحدة أرغمك على ان تعضى بنانك ندما على ماتقومين به اليوم من ألعاب صبيانية . . .

وخير لك يا صغيرتى ، أن لا تخرجينى الى التصريح بأكثر من ذلك فكل منا يعرف صديقه تمام المعرفة ، ويعرف أموراً تحمر لها الوجوه خجلاً أليس كذلك ؟

بعد هذه المداعبة اللطيفة أعود الى الرد

على ما فى حديثك من أكاذيب

(صورة جديده لوداد عرفى بك)



الرقص المبتذل

كان بودى ان لأعود الى مناقشتك فى هذا الموضوع مرة ثانية فان جميع من اشتغلوا معنا يعلمون حق العلم انك انت التى اقترحت ادخال هذه الرقصة المعيبة على روايتى ومازال هؤلاء والحمد لله على قيد الحياة يشهدون عليك بذلك وروايتى أصلها محفوظ عندى ، أصفع به وجه كل من يجرؤ على الكذب والحقيقة التى يعرفها الجميع ، انك أنت التى ألححت على بادخال هذه الرقصة ، التى شهد زوجك - وهو أقرب الناس اليك - بأنها معيبة فاضحة .

لماذا أردت ذلك ؟ أو هل أردت ان تظهرى نفسك فى أوضاع مختلفة تعلنين بها عن نفسك ؟ - أو هل كان لك غرض خاص من وراء ذلك ؟

كل هذه أسئلة لاجواب لها عندى . فقد قبلت أنا ضم رقصتك « البديعة » الى روايتى بناء على الحاحك وتوسلك المتواصل ثم ، الا تذكرين كيف تركت لك ادارة هذه الرقصة ، ووقفت انظر اليك وعلى فى بسمة الرجل الذى يدلل طفله ، ويدرس عن كذب نزعتة الصبيانية ؟

ثم كم كلفتنا هذه الرقصة المصرية الفنية كما تسمينها والتى لادخل لها بالقصة ؟ ١٢٠ متراً ذهبت كلها ارضاء لاهواء الممثلة الكبيرة !! ولكنى مديرفنى ، ومخرج سينمائى ، لن أقبل فى يوم من الايام أن أكون مصورا من الذين يعرضون جمال النساء ودلالهن على لوحات يبيعونها بثمن بخس

وغريب جداً ، يا تلميذتى الصغيرة ، انك بعد ان حاولت التنصل من هذه الرقصة والصاقها بى ، عارا كبيرا - عدت فى حديثك

انقذتني من السجن

ثم يركب رأسك الغرور، أي طفلتى الكبيره فتدعين دون خجل او حياء ، انك انقذتني من السجن ! دعيني اضحك برهة قصيرة على جبروت الممثل الكبيره وانقاذها اياى من الموت مرتين - الموت جوعا ، والموت سجننا والحمد لله ان فى مصر قضاة ، وفي مصر محاكم ، برأت ساحتى فى قضية ماركوس المعروفه التى خرجت منها رافعا رأسى شامخا بأننى اما مسألة « الشوفير » التى تذكرينها ، فانا اقرهنا صراحة اننى كنت مدينا للرجل بأربعين جنيهها ، اعترفت بها ولم احاول التهرب من دفعها .

وسامت الرجل نصف مبلغه ، ووعدتني انت ان تدفعي له البقية بدلا عنى . ولكنك كعادتك دائما ، ايتها السيده الموقره وعودك فى الهواء قبلة !!!

ثم تقولين اننى كنت اقف امام الآلة عدة دقائق تستغرق كثيرا من امتار الاشرطة لاظهر نفسى فى (ابواز) مختلفه اهمها تقبيلي ومعاقتى لسيدة اجنبية ،

ولعلك تذكرين انى لم اقف هذا الموقف مع الممثلين الامرة واحدة من قبيل التجربة وان هذا لم يكن على هواك ولست ادرى مع من كنت تريد ان اقف هذا الموقف الذى ما احسست برغبتك فيه حتى كانت تلك التجربة الاولى الاخيرة من نوعها

نداء الله

كنت صريحة جدا فى اعترافك بأنك اخذت من روايتي (نداء الله) ثلاثمائة مترا واضفتها لروايتك ليلي فهل لى ان اسألك بعد شكرى على هذا الاعتراف بأى حق تبيحين

(البقية فى صفحة ٢٧)

- شوف الجماعه دول - عاملينها رستوران عندى - بس هاتلنا نا كل كل يوم وكل ساعة. ايه امور النصب دى ؟

وانا مستعد ، بنيتى العزيزه ، ان ادفع لك ثمن طعامك عندما تطلبين منى ذلك بنفسك مبالغتى فى اسعار مشتروا تى

ثم تقولين فى حديثك ، اننى كنت ابالغ فى اسعار مشتروا تى وتذهبين الى ابعد من ذلك فتتهميننى بالسرقة اذ تقولين انك كنت تدفعين ثمن البوبينه اربعة عشر جنيها واربعين قرشا حسب ما كنت اطلب منك ، ولكنك



(السيده عزيزه امير فى احدى مواقف روايتها السينمائية)

دهشت عند ما طلب منك نفس المحل الذى اشتريت منه اثني عشر جنيها فقط ! وانا اسألك بدورى - من الذى كان يقوم بمشتروات الفيلم ؟ لم يكن صديقك احمد افندى جلال هو الذى اتفق مع شركة « بروسبيرى اورينتال فيلم » على هذه الاربعة عشر جنيها ؟

اذن . كان هو الذى يسرقك وليس وداد عرفى - لماذا اذن تبقينه معك ، فتقولين فى حديثك انك تعتمدين عليه فى اخراج الادوار الفنية ؟

تقولين « ومع كل فليست الرقصة مبتذلة ان هى الاحركات تنقل سريع مع تحريك الخصر والايدي »

هذا ماتقولينه أنت . أما زوجك فيقول غير ذلك ، فانه هو الذى شدد فى قص هذه الرقصة من الفيلم واحراقها أياكم نصدق ، وأياكم نكذب ؟ تناقشافيا بينكما - أما أنا فلا دخل لى بهذا الموضوع .

آويتنى فى منزلك
تقولين فى حديثك أى بنيتى الصغيرة انك آويتنى فى منزلك ، وأشبعتنى من جوع ودفعت الى بنفقات جيبي الخاصة .

برافو مدام . ومرسى أيضا !!
ولكن أين فعل الانسان الخير ليوقف مادحا نفسه فيما بعد ؟ ثم ألم يكن من الضروى وان أسكن الى جانب معملى حتى يمكننى الاستمرار فى عملى والتفرغ له ، ومواصلة ليلي بنهارى مجتهدا فى سبيل اخراج الفيلم الذى كان سيجعل لك اسما كبيرا فى مصر والخارج وهل تظفلى أنا عليك . أم أنت التى دعوتنى الى منزلك ؟

ثم تدعين انك كنت تصرفين لى طعامى وأنا بدورى استجلفك برأس زوجك ان كان شىء من هذا قد حصل اللهم الا اذا كانت دعوتك لى بتناول طعامى على مائدتك . كزائر من الخارج وسهرى الليالى الطويلة معك نتحدث فى شئون الفيلم . يعتبر فى عرفك تصدقا على بطعام

والحق انه كان يجب ان اعتبر بغيرى من الكتاب والنقاد ممن كانوا يخدمونك ويعدون انفسهم اصدقاء لك فيتناولون طعامهم على مائدتك ، فما ينصرفون من منزلك حتى تلتفتين الى قائلة :

أَهَارِثُ الْمَسَاحِ

بطلان على مسرح واحد

جورج أبيض ويوسف وهبي

الموسم المقبل بمسرح رمسيس - حديثان مع الاستاذين
جورج أبيض ويوسف بك وهبي - الروايات الجديدة -
المعلومات الأخيرة

حديث الاستاذ

جورج أبيض

— كثرت الاشاعات حول ما عزمت عليه
في هذه السنة فهل قررت النزول الى الميدان
ام البقاء في راحة مدة الموسم المقبل ؟

— حضرت لمصر وفي عزمي ونيتي ان
اعمل بمجد . ولما رأيت ان القوضى منتشرة
بين المسارح ، فضلت ان اترث حتى تسنح
الفرصة الملائمة لأعمل عملاً جدياً وأهاجم
الجمهور المصري بمشاريعي التي انوى اخراجها
الى حيز العمل . واسمح لي الآن ان اكنم
ما يجري سراً الى حين تسمح الفرصة بنشره .
— يقولون ان منصور شكور باشا يهتم

من جديد في مسألة بناء دار للتمثيل يضعها
تحت تصرفك فهل لهذه الاشاعة نصيب من
الصحة ؟

— اجل . على اثر عودتي زارني سعادته
وعرض على فكرة بناء دار للتمثيل ، فقبلت .
وستنفذ الفكرة باذن الله في القريب العاجل .

— هل لديك روايات جديدة جئت بها
من رحلتك وهل يمكنك ان تعطيني اسما
بعض الروايات ؟

— لدى بعض الروايات التي لم يسبق تمثيلها
في مصر . ولدى ايضا روايات افرنجية جديدة
سأعهد بترجمتها الى بعض الادباء وسأعتمد في
الوقت نفسه على اقلام الكتاب الموجودين

دخل مدير رمسيس الحازم ، يوسف بك
وهبي ، منذ أسبوعين ، في مفاوضات مع
الاستاذ الكبير جورج أبيض . شيخ الممثلين
بلا منازع ، واسفرت المفاوضات أخيراً عن
انضمام جورج الى فرقة رمسيس للعمل فيها
جنباً الى جنب مع يوسف بك وهبي
وانضمت معه الى الفرقة بالطبع زوجه
المصون ، السيدة دولت التي تعد بين الممثلات
القديرات اللواتي يشهد لهن بالنبوغ .
ولاشك في ان الجمهور يتلقى هذا الخبر
السار بمزيد الغبطة والفرح فهو دلالة واضحة
على أن الموسم المقبل سيكون حافلاً بجلال
الاعمال .

وكنا — قبل أن يتم الاتفاق بين بطل
التمثيل في مصر — قد أوفدنا مندوباً من
قبلنا لاستطلاع رأى الاستاذ أبيض ، وسؤاله
عما ينوي عمله في الموسم المقبل ، لكن
الاستاذ كان متحفظاً بالطبع فلم يشأ أن يعلم
الجمهور شيئاً من المفاوضات الجارية الابد
ان تعرف نتيجتها وتسفر عن اتفاق أو عن
فشل

وهانحن الآن نثبت على صفحات مجلتنا بعض
مأدلى به الاستاذ أبيض الى مندوبنا في ذلك
الوقت ، كما اننا نثبت حديث مندوبنا مع
الاستاذ يوسف بك وهبي في الاسبوع
الماضي ، أي بعد اتفاهه مع الاستاذ أبيض .

بمصر ، وفي الوقت الحاضر لا يمكن تسمية
اية رواية .

— لقد مثلت في تونس وسوريا ولبنان
والعراق . ففي اى من هذه البلدان الأربع كان
الاقبال عليك اكثر من غيرها ؟ وايها في
نظرك تهتم بالتمثيل اكثر من غيرها ؟

— كان الاقبال عظيماً في كل البلاد الا ان
هذا الاقبال لم يكن مستمراً بل كان يمحك بضغ
ليال فقط ... على العموم كانت احسن البلاد
اقبالاً هي يافا ... في البلاد الصغيره لا يزيد
الاقبال على المسرح اكثر من ست ليال ...
اما في العواصم كبغداد مثلاً يستمر الاقبال
على المسرح خمسة عشر يوماً .. وتهتم الطبقات
المتعلمه الراقية في كل هذه الاقطار بالتمثيل
اهتماماً لا بأس به .. ولكن عامة الشعب
لا يكثر ثون به ولا يقيمون له وزناً ...

— هل في سوريا ولبنان والعراق فرق
تمثيلية وما هي ؟

— لا توجد فرق تمثيلية بالمعنى الصحيح
ولكن هناك جمعيات هواة تتكون من الوطنيين
اى اهالى البلاد .. وتلك الجمعيات ضعيفة
للاغايه اذ انها في بدء نشأتها وينقصها المديرون
الفنيون الذين يدربون الافراد على القواعد
الفنية الصحيحة .

— يقولون ان الممثل اذا ما صار أباً فان
حبه لفنه وتقانيه في سبيله ينقص بسبب تعلقه
بولده واتجاه عواطفه وشعوره الى ذلك المولود
فهل يمكنك ان تؤكد لي ان كونك صرت ابا
لم يؤثر في حبك للفن وتقانيه في سبيله ؟

— غريبة والله تلك الفكرة ! انظرية
مغلوطه .. والواقع يثبت بطلانها ... مازلت
أشعر وانا أب بعيلي الطبيعي للتمثيل . وسأقاني
ماحييت في سبيل احياء الفن في مصر رغم كل
مانع وعائق ورغم اني صرت أباً ...

حديث الاستاذ

يوسف بك وهبي

— من سيكون المدير الفني لفرقتك وهل اتخذت للاستاذ عزيز عيد بديلا؟
— المدير الفني انا بنفسى كما كنت دائما
انما المسئولية صارت محصورة فى شخص واحد
بدل شخصين .. وقد اتخذت الأديب الفاضل

الى اقصى حد يستطيع المدير الفني ان يوصلها
اليه . وهنا يريد ان اشير الى ان كلمة «اخراج»
وهى التى تدل على ان القائم بهذا العمل يجب
ان يدير المسرح من جميع الوجوه — كانت
معدومة من قبل : . . فلم تكن هناك
بروفات على الانارة ولم يلتفت المدير الفني الى
الملابس ولا الى المناظر ، ولا الى الأثاث حسب

اسىء الى شخص اعلم ان له كفاءة كانت
ظاهرة ، لولا ان دخلها الغرور وتسممت
بالحق . . . شفاه الله منه .

— ألا تزال مصمما على عدم اعتبار احدى
ممثلات فرقتك ممثلة اولى ، فتوزع عليهن
الأدوار حسب مقتضيات الروايات
والظروف؟

— الجميع ممثلات أوليات. هذا معناه ان
لهن الفرصة ان يظهرن فى ادوار البطولة .
وللجمهور ان يحكم من منهن رجحت الموسم
واقضى ان تكون جميعهن ناجحات بفضل
ما أراه من اجتهادهن ورغبتهن الكبيرة فى
النجاح . ولا تنس ان هذه فرصة سنحت لهن
بمخرج فاطمة — كما سنحت من قبل لفاطمة
المجهولة بمخرج الممثلة الكبيرة السيدة روز
اليوسف . . .

— هل بإمكانك ان تعطينى اسماء بعض
الروايات المؤلفة للكتاب المصريين؟ وهل
اخذت روايات من الاستاذ ابراهيم المصرى؟
وهل تمثل فى هذا الموسم احدى الروايات التى
الفتها انت ام انك لم تهتم بالكتابة لهذا
الموسم؟ وأرجو ان تعطينى اسماء بعض الروايات
الهامة التى ستخرجها فى الموسم المقبل واسماء
المؤلفين والمترجمين .

— نبتدى ببعض المؤلف منها، اذ اننى دائما
اشجع من اعهد فيهم الكفاءة من المؤلفين
المصريين على اتحاف الجمهور المصرى بروايات
محلية. أننى اقدم روايتين للاستاذ انطون يزبك
منهما « صوت الدم » وكذا اقدم ثمرة مجهود
الأديب ابراهيم افندى المصرى فى روايته
البديعة «الفريسة» ، ورواية اخرى للأديب
اسعد لطفى . ورواية منى انا وهى «السلطان
عبد الحميد» . اما الروايات المترجمة فانا نخورها .
ولست اريد ان اظن ان كثرت الطنطنه هذا
العام . واشعل قىظ الصيف الا مال الكبيرة
فى النفوس الصغيرة ولنتنظر مطر الشتاء يأتى

(البقية فى صفحة ٢٧)



(السيدة دولت)

ادمون افندى تويماء كعضد ايمى فى الأدارة
الفنية ، كما كان سابقا ايام الأستاذ عزيز عيد ،
 واصبحت الادارة الفنية الآن معناها
الأخراج الكامل من جميع الوجوه، والانتباه
الى كل صغيرة ، وتعليم كل ممثل وممثلة على
انفراد . . . لا كما كان سابقا فى حصر
المجهود فى اخراج دور الممثلة الاولى فقط
 واصبح لكل ممثلة الحق فى اخراج دورها
مقتضيات الرواية . . الخ . وكل هذا كنت
مضطرا ان التفت اليه بنفسى خيفة ظهور النقص
وهو ما كان يهمنى اكثر من المدير الفني
السابق . . . ليس هذا معناه انى اطعن فى
الأستاذ عزيز عيد ، فهما طعن فى هو ، ومهما
صور له غضبه صورة مشوهة من الرجل
الذى اعلن فى احاديثه من قبل على صفحات
الجرائد ، رأيه فى مقدرته ، كل هذا لا يجعلنى

سكنى الموءلفين

عندهم وعندنا

منظر ذلك القصر الفخم الذى يقيم فيه موريس مترلنك الآن ، منكباً على الكتابة والتأليف فتأمل بربك الفرق العظيم ، والهوة السحيقة بين المؤلفين عندهم والمؤلفين عندنا ، وبين فقر هؤلاء وغنى أولئك .

قارن بين المنازل التى يسكنها الكتاب عندنا - وأعظمهم قدراً ومقاماً - والمنازل التى يسكنها الكتاب عندهم - حتى ولو كانوا من صغارهم ! فتى تتغير الاحوال ياترى ، وتبدل الظروف فنرى لانطون يزبك ، وابراهيم رمزى ، وعباس علام ، وابراهيم المصرى ، ويوسف وهبى ، ولطفى جمعه وغيرهم من مؤلفين وناقلين ومترجمين ، قصوراً تشبه تلك القصور ، ورواجاً

وجعل يكتب رواياته التمثيلية الخالدة ، ويعهد فيها بالدور الهام الى زوجته جورجيت ، فتخرج الرواية اولا في قصره ، وتعرض على مسرحه الخاص على رهط من الاصدقاء والادباء والصحفيين ، ثم يدفعها المؤلف بعد ذلك الى المسارح الاخرى لى تخرجها لاجمهور .

اكن خلافاً نشب بينه وبين زوجته

الق نظرة على الصورة المنشورة على هذه الصفحة ودعنى أخبرك لمن هذا المنزل الفخم البناء ، بل هذا القصر الشاى .

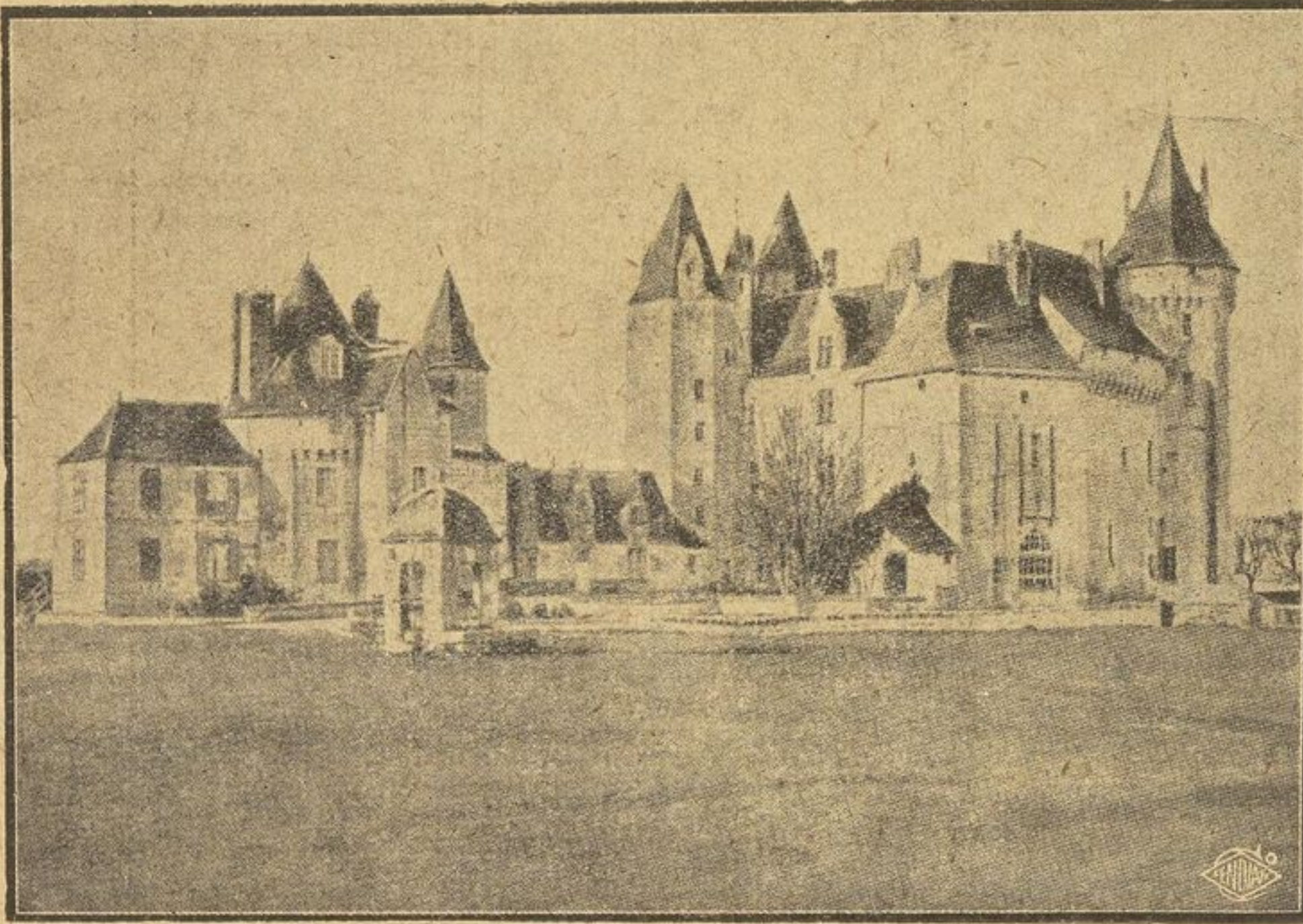
ليس هذا قصر ملك أو أمير ، ولا قصر قائد كبير أو زعيم مطاع ، بل هو قصر كاتب من كتاب الغرب ، ومؤلف روائى لاشك فى انك تعرفه اسماً ، ان كنت لم تره شكلاً أو لم تقرأ شيئاً من مؤلفاته .

هو قصر موريس مترلنك ، البلجيكي المولد الفرنسي التربية ، الذى طبقت شهرته ومؤلفاته الآفاق ، ونقلت الى مختلف اللغات .

يكتب موريس مترلنك فى كل نوع . فله من الروايات القصصية والتمثيلية ، ومن الكتب العلمية والاجتماعية ، ما يضمن له الخلود ويسجل اسمه الى الابد فى سجل التاريخ .

وهو من المفكرين الذين تطأطأ الرؤوس خاشعة أمامهم ، وتنحنى الاعناق اجلالاً واكراماً لهم .

كتب مترلنك فى العلم فكان لكتاباتة أرميق ، وكتب فى النوع الروائى - من الوجهتين القصصية والتمثيلية - فكان لرواياته نجاح يحسده عليه جهابذة المؤلفين . وطلب بعضهم ان ينتخب مترلنك عضواً فى المجمع العلمى الفرنسى ، فاجاب المجمع ان قوانينه تحرم عليه انتخاب اجنبى لا يجزى فى عروقه دم فرنسى أصيل - وأسف الاعضاء لذلك جد الاسف وقد جمع مترلنك من وراء كتاباته ومؤلفاته ثروة طائلة ، وهو ممن يحبون العيشة الهادئة الطمئنة ، حيث يسهل عليه التفكير والتأليف ، وكان متزوجاً سيدة جميلة بارعة فى فن التمثيل تدعى «جورجيت لوبلان» ، فاشترى قصراً فى «سان وندويل» بمقاطعة نورماندى الفرنسية



(قصر « كوديرى مونبانسيه » حيث يقيم الكاتب الكبير موريس مترلنك)

يضاهى ذلك الرواج ، وغنى يقرب من ذلك الغنى !

بل متى ينقضى الزمن الذى يلزم فيه الشقاء الادب . والذى لا تذكر فيه كلمة تأليف أو تعريب الا وتذكر بجانبها كلمة افلاس ! هل نشاهد المعجزة والانقلاب ياترى ، أم أبناؤنا وحدهم هم الذين سيرتعون فى ذلك النعيم المقبل ، بينما نحن نتخبط فى الجحيم الحاضر ؟

الاولى ، فهجرها وتزوج باخرى تدعى مدام «داهون» ، وقد جاء معها الى مصر مندسنتين وترك أيضاً قصره الاول ، حيث كانت جورجيت لوبلان تمثل أدوار البطلات ، واشترى قصراً آخر فى ضواحي مدينة شينون يدعى قصر « كوديرى مونبانسيه » ، وهو من القصور التاريخية الاثرية ، التى شاهدت مجد فرنسا العسكرية فى الاجيال الوسطى . والصورة المنشورة على هذه الصفحة تمثل

مش عندنا

(مسرح رمسيس)

(البقية من صفحة ٢٥)

بدأ البريد يحمل اليناكو مات من مختلف الرسائل ، معظمها لاشان له بالتمثيل والمسرح من الوجهه الفنية أو الادبية . بل هو مشحون بحملات فرديه ، يدخل في دائرة الشخصيات البحثية .

قرجاؤنا الى أولئك المراسلين أن يوفروا على أنفسهم مؤونة الكتابة ويوفروا علينا الوقت الذي نضيقه سدى في قراءة ماتخطه أقلامهم .

المجلة لا تتدخل في الشخصيات .

المجلة لا تحمل على أحدا الا اذا أقدم على عمل من شأنه أن يزيد الوسط المسرحي فسادا أو يلحق بالمسرح المصري ضررا .

أما أن يقال لنا أن فلانا رجل دنيء سافل لانه خصم فلان أو عدوه ، فهذا لا يهمننا .

كما أن الاعمال الفردية ، التي يقوم بها الممثلون والممثلات ، ومن يعيش في وسطهم ، لا يهمننا أيضا ولا يهمن قراءنا

كل من الناس حر في أن يعيش كما يريد ، ولا شأن لاحد معه . كما انه ليس لاحد ان يتدخل في حياته الخاصة .

فاذا أراد أحدهم نشر أمثال هذه السخافات والحملات الشخصية ، فليبحث عن غيرنا .

مش عندنا !!

ثم أننا نوجه كلمة أخرى الى حضرات المراسلين الذين يتكرمون علينا بامثال هذه الرسائل .

ان من كان منكم بلا ذنب فليتهم الآخرين يقول الممثل . ان من بيته من زجاج لا يلقى على بيوت الناس الحجارة !

فمن منكم ليس بيته من زجاج ، بالله عليكم ؟

فيهدم بيوت الطين . وتبقى الصخرة ثابتة لا تؤثر فيها السيل . وبما انكم طلبتم اسماء الروايات ، فانا اجيب عن طيب خاطر :

الشرك — الخائن — الزعيم — جاك الصغير — الوطن — في سبيل التاج (لاحمد رامى) — هرنانى (لاحمد رامى) — الولدان الشريدان (لحبيب جاماتى) — القضية المشهورة ملك الحديد — ضحايا المطامع — اسرائيل غرام الامير (من اقتباسى انا شخصيا) — المبدأ — حضرة النائب — الفوتيل ٤٧ — عريية النوم .

— هل أدخلت تعديلا على نوع الروايات التي ستمثلها في هذا الموسم أم لا يزال النظام كما كان ؟

— النظام كما كان . اما بالنسبة الى اننا أدخلنا طريقة الانارة «اديسن» في المسرح فستكون طريقة الاخراج مختلفة عن السابق وأقرب الى الطبيعة لدرجة ان المتفرج لا يمكنه ان يميز من أين يخرج الضوء!

— هل يمكنك ان تقول لى شيئا عن اتفاقك مع الاستاذ أبيض .

— لقد شرفنى سؤالك هذا اذ أنى أفاخر بأنى خدمت الفن خدمة حققة بان أجعل هذا البطل يضع يده في يدي كي نتكاتف على نصرة هذا الفن وسوف نعمل في مسرح واحد جنبا الى جنب مهما كان دور الواحد منا صغيرا ودور الآخر كبيرا ، سواء في الروايات العصرية او في الروايات التاريخية . بل نحن شخص واحد نعمل معاً لهذا الموسم الى آخر حد نصل اليه ونسعى مجهودنا لرقى التمثيل وتهذيب الجمهور المصرى المحبوب . ولست في حاجة الى ان اقدم أيضا السيدة الفاضلة دولت أبيض وهي المشهود لها بالبراعة وخفة الروح من قبل ... ومجلة «الستار» تحيى اتفاق الممثلين الكبارين ، وترجو لها التوفيق والنجاح .

(وداد بك عرفى وعزيرة أمير)

(البقية من صفحة ٢٣)

لنفسك استغلال مجهود غيرك وان تنسب الى نفسك ما أجهدت نفسك في اخراجه وعمله تدعين ان لديك مدير فنى بارع — فلماذا اذن لا يخرج لك رواية جديدة بالمره ؟ تتحدى

واخيرا تتحدانى السيدة وتطلب منى أن أثبت انها أخذت أو اقتبست روايتي وان الاشرطة التي قمت بها ليست الا مناظر مفككة لا رابطة بينها

وأنا اطلب اليك : اتميدتى المحبوبة ان ترسل الاشرطة ومبلغ طولها ١٦٢٢ مترا وان تترك لى فرصة اسبوعين ارتب قيها الشرائط وانا مستعد لعرضه في حفلة تجمع النقاد والصحفيين والفنيين وقابل حكمهم الذي يصدرونه على

واى أنيب عنى في استلام الفيلم صديقى الاستاذ جمال الدين حاقظ عوض وصالح بك وعند ذلك يمكن مرة ثانية ان تصدمك الحقيقة المرة فلا تتحدثين بما لا يرضيك الاقضاء به والخوض فيه

نقيب الممثلين

عاد من اوروبا حضرة صاحب العزة عمر بك سرى ، رئيس نقابة الممثلين ، فترحب به وزجو ان يلتئم شمل الممثلين حوله ، فيصلحوا من امورهم ، ويكونوا لهم وحدة متماسكة بارشاداته ونصائحه .

تاريخ التمثيل العربى

سنباشر ابتداء من العدد القادم نشر « تاريخ التمثيل العربى » بقلم الكاتب المعروف توفيق افندى حبيب ، وسنزين ذلك البحث الطريف بصور مشاهير رجال الفن قديما وحديثا



La femme chic
n'emploie que les

fards et poudres
de Monnier
PARIS

صالة بديعة

شارع عماد الدين تليفون ٨٩ - ٤٤ بستان

مطربات يشجien النفوس - راقصات يخلبن العقول

ترقص الرقص الشرق الجميل

تقوم بالغناء

السيدة ليلى الرشيقه

السيدة ماري الجميلة

وتبهج الجمهور باغانيتها الجذابة - ورقصها الخلاب

السيدة بديعه مصابني

كل ليلة الساعة ٩ ونصف

كل ثلاثاء حفلة خصوصية للسيدات من الساعة السادسة ونصف مساء

صندوق البريد

جاءتنا رسائل عديدة من القراء يطلب فيها كاتبوها أن نفتح بابا جديدا في مجلتنا لنشر فيه رسائل القراء واستئلتهم مع الرد عليها .

وهانحن الآن نجيبهم إلى طلبهم ، ونفتح باب (صندوق البريد) ابتداء من العدد القادم . وسننشر في هذا الباب الرسائل المختلفة التي ترد علينا من القراء والتي يلقون فيها علينا استئلتهم أو يعبرون عن رأيهم في أحد الامور المتعلقة بالمرح .

مجلة التياترو

لصاحبها الاديب محمد شكرى

ستصدر مشحونة بالشئون المسرحيه كما يعرفها القراء . وكل من كان في حاجة الى اعداد « التياترو » القديمة والى مجموعة الصور التي نشرتها المجلة فليطلبها من ادارة « الستار » وثمان المجموعة خمسة قروش .

مجلة « المسرح »

من كان في حاجة الى اعداد مجلة « المسرح » المحتجبة ، لصاحبها المرحوم محمد عبد المجيد حامى ، او لمجموعة كاملة منها ، فليطلبها من ادارة مجلة « الستار »

كانزينو دى بارى

بشارع عماد الدين

كل ليلة

رقص بديع - موسيقى ساحرة

اشهر الراقصات الباريسييات

بوفيه فيه انتقى المشروبات

مسرح رمسيس افتتاح الموسم التمثيلي المقبل

يوم الاثنين ٣١ أكتوبر

رواية

الشرك

تعريب الاديب عبدالله الرياشى وفتوح نشاطى

يقوم يوسف بك وهبى بدور البطل

روايات جديدة لاشهر الكتاب والمعربين

مناظر نعمة بديعة استجلبت خصيصا

حفلة طرب فوق العادة

يوم الاحد ٢٣ أكتوبر

بدار

التمثيل العربى

يحييها مطرب الامراء والعظماء

الاستاذ محمد عبد الوهاب

الناطقة الفنان الكبير

على تحت آلات طرب مؤلف من خيرة

رجال الفن والموسيقى

متعهدا الحفلة : فيتاسيون وصديق احمد

(مطبعة التقدم بشارع محمد على بدرب العنبر بمصر)

اتياترو ماجستيك

تمثل كل ليلة باستعداد عظيم الرواية الجديدة

ابن فرعون

تأليف زكى ابراهيم - وضع أزجالها بديع خيرى - تلحين الشيخ زكريا احمد

يقوم باهم الادوار بربرى مصر الوحيد

على افندى الكسار

ويطرب الحضور بصوته الرخم (الشيخ حامد مرسى)

وتقوم بالدور الاول الممثلة الرشيدة رتيبة رشدى

بنك مصر

الاكتتاب العام في زيادة رأس المال

بمقتضى قرار الجمعية العمومية الصادر في ٧ مايو سنة ١٩٢٠ القاضي بتحويل مجلس الادارة السلطة في زيادة رأس مال البنك لغاية مليوني جنيه يصدرها على دفعة واحدة أو جملة دفعات بالقيمة والشروط وفي الاوقات التي يراها - قرر مجلس ادارة البنك زيادة رأس المال من ٧٢٠.٠٠٠ الى مليون جنيه مصرى باصدار

٧٠٠٠٠ سهم جديدة

بسر ستة جنيهات مصرية تدفع بأكملها لدى الاكتتاب منها أربعة جنيهات «وهي قيمة السهم الاسمية» تضاف لحساب رأس المال وجنيهاً الى الاحتياطي القانوني طبقاً للمادة الخامسة من قانون البنك كما قرر اصدار هذه الاسهم للاكتتاب العام يشترك فيه المصريون وحدهم : وقرر بدء الاكتتاب في ١٥ اكتوبر سنة ١٩٢٧ ونهايته في ٣١ ديسمبر سنة ١٩٢٧. وقد يقفل باب الاكتتاب قبل نهاية مواعده عند بلوغ الاكتتابات نهاية المقدار المعروض

وتقبل الاكتتابات في مركز البنك الرئيسى وفي فرعى الموسيقى وروض الفرج بالقاهرة وفي فروعها بالاسكندرية وطنطا وشبين الكوم والمحلة الكبرى والمنصورة وميت غمر وبنها والزقازيق والواسطى وبنى سويف والفيوم والمنيا ومغاغة وبنى مزار وملوى وديروط وسوهاج

عضو مجلس الادارة المنتدب

محمد طلعت حرب